

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Moraldidaktisch-theologisch-medizinische
Sammelhandschrift - Cod. Donaueschingen 144**

Augsburg, [1457-1460]

Ordnung der Gesundheit für Rudolf VI. von Hohenberg

[urn:nbn:de:bsz:31-28820](#)

über mich. Also lebt sy
 trew iat in grosser trew da
 erparmet sich pfaffenius
 über sy vnd pat Antho
 mü mī lagen ob nr got
 ic sind het vergeben da
 gepot anthomus allen
 seine brüdern das sy
 wachten alle die nacht
 vnd peten das got amē
 die sach wolt kunt tün
Darumb pfaffenius
 dar kume wer. Die brü
 der giengen an negepet
 vnd in der nacht sach
 paulus am iung' sant
Anthony in dem himel
 stan. am pet hoch gezie
 ret des hütten trey meigt
 die waren v̄ der mass
 en schön. Da sprach
 paulus die gnad ist
 unserm vater **Anthomo**
 behalten des antwirt
 in gotes stym dile gnad
 ist thalis der rewerm
 das sagt paulus andē

morgen denbrüdern. Da
 von erkant pfaffenius
 unsers heren willen vnd
 für mit freiden zu thalis
da sy beslossen was. Vnd
 sprach die tür sy pat das
 er sy lenger beslossen lies
Da sprach er got hat dir
 all dem sind vergeben
Da sprach sy ich peicht
 vor got da ich herkome
 dalet ich mem sind über
 am ander vndhet sy in
 memē hercze als den autē
 in memē mund. huntz an
 disentag. **Da sprach der**
 alt. got vergeb dir all
 dem sind. darumb das
 du forcht hetest dem pūf
 ist kam gewesen. danen
 fürt er sy vnd nach. **xx.**
 tagen schied sy von der
 welt vnd für in die ewig
 en freiwā.

Deo gratias
 Hie hebt sich an d'erst tuil
 ditz pūchs. aristotil' d'z er
 schrib dem kung alexand'.

von der ḡsunthait.

Ob der heilig weissag
beschreibt vnd spricht.
Herr du hast gesetzt.
am end dem leben den
menschen das nemant,
vber gen mag vnd zu
dem selben end das got
allo amē iedlichn men
schen gesetzt hat humē
vil menschn mit vnd ster
ben ee das w end kūpt.
Das sind vierlay hand
menschen. Die ersten
sind die gerechten seli
gen menschn die got
n̄ mit v̄l disem leben we
nem end. Als der weis
salomon spricht an de
pūch der weisheit **Rap**
tus est iustus ne malitia.
Das ist gesprochen. Der
gerecht wirt gezückt
v̄l disem leben vor semē
end. das er von d' poss
hau der sünd zu dem
pösen nicht v̄kert werd.
Vnd das czucken v̄l disē
leben beschicht von be
sündern genaden vnd

fürsichtikait gotes. Die
andren menschen die zu
nem rechten end mit kumē
sind die freuelen sünden.
den von ic sind wegen.
ic leben von got wirt ab
gesprochen. **V**nd von den
schreibt der haliug da
und in dem salter v̄n spicht.
Vni sangwī et dolos.
Das ist gesprochen die
menschen des plutz das
ist der sünden vnd der
posheit. pringent ic täg
nicht zu halbem endt.
Vnd das ist sach das vil
menschn umg sterben.
Darumb wiltu lang lebn
so leb n̄gotes forcht. wan
wer gotz forchtig ist.
Als der weis salomon
spricht. **T**mor dñ ē fons
GDas ist gesprochn Gote
tes forcht ist am leben
diger prūn. Gotes forcht
gibt langes leben. Dem
wirt geben am lebendig +
prūn der genaden gotes
und am leben v̄f erden.

Die trüte menschen die zu
 nem rechten end mit kemen
 sind die von geschicht in
 wasser infewr oder in
 streiten schaden nemen.
Die vierden meschm die
 zu nem rechten end mit
 kemen. **S**ind die die da
 vordenlichn leben mit
 essen vnd mit trinken
 vnd mit unkusch. Von
 den spricht galiemis.
Das mer menschm sterb
 en von vnoednig ies le
 ben dan rechtz todes. **Vn**
 wer also stirbt das ist
 gros sind. **W**ann er ist
 schuldig. an mi selber.
Darum wilstu lang leb
 en so pis messig vn halt
 dich ordenlich als du
 hernach geschrieben fin
 dest in diesem buch. **N**ol
 gestu der ler so machstu
 lang leben. **L**ebstu aber
 vordenlich vnd volgest
 mit der ler. **D**as ist sach
 das du iung stirbst vnd

künft mit zu deme rech
 ten end. **D**er menschm le
 ben ist gleich an' kertz
 die an gesamt ist. primit
 die on widerwertikait
 vnd lat man sy selber primit
 en pis an das end das
 sy selber erlist so erlist
 sy on allen vbeln smack
 oder rauch. **L**est man sy
 aber freuelichn vor der
 rechten zeit des ends
 so künft dauon am poser
 schmack. **D**es gleichn
 ist auch mit dem meschm
 lebt er ordenlich in
 messikait so primit er
 vñ als an kertz vñ er
 list das ist stirpt senft
 lichn on grossen smertzn.
 lebt er aber vordenlich
 en so stirpt er ee des
 rechten endes. so müß
 er von notweigen hert
 tidlichn sterben. **A**lso
 hastu sach warum am
 mensch senft stirbt den
 der ander. **D**er meschm

leben ist kurz vnd hat
mangerlay wid' werti
kait vnd siechtu. Darū
hat got wider all wid'
wertikait dem meschyn
geben vnd gelassen ze
steur mangerlay hilf
mit krafft der kreutter
vndler maister die on
zweifel all ir kraft vñ
kunst von got haben
Als der weis salomon
spricht. *Ois sapia a
dno deo est et tu illo.*
Das ist gesprochn alle
weishait ist von got.
Dem hērn vnd ist ewig
dich bey im gewesen.
Mit der der mensch wi
der all widerwertikait
der natur sich mag be
waren das er selidich
kām zu semē rechten
end. Vnd darum han
ich in besund' haat lieb.
vnd gedecktnus. Dem
Edlen gräffen rüdolf
von hohenburg memē
gemedigen herz. vnd

fräwen margarethen ge
poren von tyrlam semer
hawßfräwen mein gena
digen fräwen weit gesucht
vnd zu same gelesen vñ
den bewerten maistren d'
natur. vnd der erczney.
diz nach geschrabenler
Die man haisen mag.
vnd nennen. Regnmen sa
mitatis zu tütsch das püch
el von der ordnung der
gesunthait. Das ist ge
tailt in trew tail pücher
Als man hernach geschrä
ben vndet.

Aristotiles schreibt
zu dem künig alec.

Aristotiles schreibt
zu dem künig
alexander. In
dem püch von der ordnung
der fürsten. Also alexand'
wiltu gesund sem so soltu
mercken was ich dir sa
gen wil. vnd hüt mitt

allem fleis dems leibs das
du die naturlich his vñ
die feuchtikait mit vliel
sest vnd wer das nach d'
ler Aristotilis vol prmit
en wil. Der müs wissen
die natur der zeit im
iae vnd wie er in ieglich
zeit leben sull. Darum
sagt dise ler zu dem er
sten von den vier tail
en des iars. Von dem
lenczen dem sumer de
herbst vnd von dem
wimter. Vnd von den
vj. monaten. Vnd vo
den vier complexion.
Da am iedlich mensch
von natur zu same ge
setzt ist. Das am mesch
sem leben darnach kün
ordinieren. Das ander
tail. sagt wie sich der
mensch mit essen vnd
trincken schlaffen vñ
wachen. oder lassen.
vnd erzneuen halten

sull. Das trit tail sagt
von der pestilentz. Das
ist so die menschn an den
trüsen oder platern seie
sterben.

Von dem lencz

Tier zeit sind in
dem iar die du
mercken sollt.
Die erst ist der lencz. D'
hebt sich an an sant pe
ters tag vor fastnacht
vnd ent sich an sant ve
bans tag. Die selb zeit
ist hays vnd feicht von
natur vnd gleichet sich
dem lust in der selben zeit
wechselt das plüt das
auch feicht vnd hays
ist als er genatiert ist.
Darumb alles das feicht
vnd haif ist das ist güt
in der zeit hümre vnd
lampf laisch vnd gütt
wem vnd ayx die sind
gesund sünden in diser
zeit durch das ganz

iar ist nicht pesser/ader
lassen vnd erzneie dan
dise zeit. man sy pringt
alles das wider das dch
das iar verschwunden
ist.

Sumer

Dre and' zeit ist
der sumer d' ist
hais vnd trucken
zu der zeit wechselt die
Colera das ist das smitz
plüt vnd gleichet sich
dem feirr. das auch hais
vnd trucken ist. Vnd
der Coleritus sol sich
hüten vor allem dem
das da trucken ist. wān
das ist mi den schedlich
was kalt vnd feucht
ist das ist güt in diser
zeit vor aller hande
erzney vnd vor lassn
sol man sich hüten bey
name in den äugsten
man sol selten paden
vnd sol sich seire hüten
vor vber essen vñ vor

vber trinken vnd die zeit
hebt sich an an sant ve
bans tag vnd weret bis
bartholomei.

Herbst

Die trit zeit ist der
herbst der ist kalt
vnd trucken. Da
wechselt mi am feuchtkt
die haist melontolia.
Die ist auch kalt vnd
trucken vnd geleichtet
sich der erden zu der sel
ben zeit sol man guten
wen trinken vnd essen
kost die da haiss nat
ser. wenig sol man zu
ader lassen. sawre trück
sol man mit trinken.
Der gesund wolt sem
der solt in dem herbst / zu
mit dan unne mal essen.
des tags essen. Vnd
die zeit hebt sich an
an sant bartholomeus.
tag. vnd weret bis.

Von dem wint'

Die vierd zeit ist
der winter, der
ist kalt vñ feucht
vnd gleichet sich de was-
ser vnd wechselt die feuch-
tigkeit dar nn. In dem
menschen die haust fleg-
ma in der zeit sind haus-
le dmig güt vnd truck-
en vnd alles das gepfef-
fert ist vnd gewürzt
das ist güt. So mag
man mer essen wen in
dem sumer vnd auch
trincken. Der mag ist
dan aller haillst vnd
die tünig aller pest.
So sind die vogel vnd
wilpret czeitig. Ist sem
nott so mag man trink
vnd erzney nemen. Vñ
zü den adern lassen de
dan lassens nott ist.
Vnd die zeit hebt sich
an ansant.
vnd meret bis.

*Von den xij monaten vñ
wie man sich darmhal-
ten sülle,*

Der aller weislost
maister Hippocrat
der gab diseler
von den zwelf
monaten in ame lande
da er in was. Nun hat
sy am maister also gesch-
ben das man sich in allen
landen wol darnach mag
gerichten. wie man sich
in edlichem monat sol hal-
ten. das man sich vor siech-
tum behüten kümm vnd
gesundheit gewin des
leibes.

Von dem jemmer

In dem monat Januari
der mon hauiset Jar mo-
nat. In dem sol man nücht
trincken am trunch gütz
wems man sol mit zeader
lassen. es ley dan nott.
solas man am wenig an
der haubt ader. Haue
trunch sol man mit nemē
Van sol mittel speis esln
die weder cekalt noch
zebarys ist. man sol seltn
baden. pamber polay.

und ylopp vnd venchel
mit wem getempiert.
Vnd das müsset das ist
güt vnd ramigt die
prust negeln zitwen
vnd gulgen vnd ymber
die sind gemalen güt
in dem wem oder on wem
genuzet das ist güt.

Von dem hornig.

Indem hornig sol man
zü ader lassen vñ trinch
nemen das ist wen es
nott ist vnd wem ist güt.
ost sol man paden in
schwais paden vor mett
vnd vor pier sol man
sich hüten das man des
mit zeul trinch. wann
sie sind vngesund in disse
monat. wem ist darm
gesund vnd bekümlich
zetrinken. saure kost
ist dan gesund honig
soltu mitzen wa mit du
wilt wann es ramigt
die prust vnd die plas
en. **Von dem mertzen.**

Indem mertzen sol man
mit zeader lassen noch
trinch neme. In dem mer
zen sol man retich essen
vnd in schwais paden
sol man ost paden durch
die huren feucht sol man
messidich trinken. wem
ist gesund vnd ymber
ist güt ze essen vnd ge
sunt dem trinch sol sem
ruute lub stückl saluay
pfesser vnd ymber soltu
trinken in dem mertzen
so beleibstu gesund.

Vom aprel.

Indem aprel sol man las
sen zü adern welchmen
den es dem leib not ist.
Da soltu lassen on allam
an der lung adn die sol
memat lassen rüren der
memes mits volgen wil
wer es darüber tut der
wirt des gewir das es
mi mit wolkumpt. Von
der mediane sol man las
sen das ist in diesem monat
vil nutzlich vñ beküm

lich paden sol man oft
 Gepraten flaisch sol man
 geren essen in dem aprel
 len. Allerlay hande iung
 es flaisch ist gesund on
 allam iunge ferchlem.
 Faure tranch vnd fir
 mung sol man nemān
 vnd erzney sol man pfle
 gen dem sem not ist, zū
 der czeit bekumt sy wol
 Man sol vil messidich
 trinckēn man sol schrept
 sen vnd mit köppfen las
 sen wider das kniczn
 Wann des menschn plüt
 wechszt in der czeit, Sau
 ten vnd wenchel samen
 patome vnd pibonell
 mit homig getempiert
 Oder mit wem gesotten
 sol man müchter myessn
 durch den magen vnd
 durch den leib allen,
 Wann das ist vil nütze
 vnd gar haissam zü d'
 czeit.

Von dem mayen.

Indem mayen sol man las
 sen zü adern welchen en
 des es nott ist an dem leib
 Es ist aller maist nütz
 Das man las an den pam
 en durch das das sich dz
 plüt sendet zü tal, und
 zeit vnd samet sich in
 die pam man sol auch
 sich sere hütten vor pes
 em flaisch vnd vor bel
 en vischen man sol mit
 vil wems trinckēn, man
 sol zü rechter czeit essen
 aller schlacht pade ist
 dem leib güt, und besind
 wurtz pade, man sol mit
 gürnen. Wan da uen
 wort die rügicht, man
 sol nemen lautren wem
 vnd eugen milch, und
 sol das haubt damit
 bestreichen vnd die prust
 das ist gar gesunt, sau
 te trinch sol man nemē
 vnd erzney pflegen.
 der ir bedarf. Eugen
 milch ist dan gesunt.

haillam vnd bekümlich
ge nützen vnd mächt ter
zetrückien. Wermüte
oder meme garne pa
tome pypenelle vechl'
vnd lubstück poler vnd
ylope. Die sol man nütz
en das ist güt das man
die siede vnd trückie. An
der hauptader sol u lass
en so rmitget sich das
haupt vnd das plütt.
Des nachtes sol man wol
gedeckit sem vnd ware
geben dem hertzen.

Von dem prächet.

In dem Junio das ist d'
prächmonat mag man
wol zu ader lassen wem
sem nocht ist. man mag
in disem monat wol erz
ner pflegen die den leu
ten vnd dem rich gar
nütz ist. Vnd ist güt
das man vor den äug
sten dem leib helf. Man
sol sich hüten das man

kam millich esse sy ley
dān gar güt vnd wol
gesotten kās sol man in
den czeit wenig essen wām
er ist vngesunt. In disem
monat sol man sich hüt
ten vor newē obs das mā
es mit esse Ist das mans
yssel obs so sol man ze
hant gütten wem daruf
trückien so schat es nicht
Eppensamē mit pfesser
gemeniget sol man mächt
ter messen das ist güt
vnd gesunt. Vor ungn
pren sol man sich hüten
wann das bekumt in di
sem monat mit wol. Vnd
ist schedlich. Man sol
zu der czeit frū anpeil
sen. In disem monat sol
man auch lauten wem
trückien das ist dān vil
bekümlich. Wem mit
alante vnd mit lorbn ge
wermet ist gesunt ze
trückien das leubert
die prust vnd den maig

Mansel auch in disem
monat frū vñ sten vnd ze
mittag am wenig schlaf
fen. **M**ansel in kaltem
wasser dick paden. **D**ei
trinch sol in disem monat
sem p̄atomre saluay sam
bobm vnd zitwan vñ
den soltu trinchien wil
tu gesund beleiben.

Von dem hemon

In dem Julio das ist der
hemonat das d' augst
monat ist. so heben sich
an die tag in den lich
am iedlich mensch hüt
ten sol wan die tag sind
angstlich das man sy
nemet in der geschrif
die hundes tag vñ so lorg
dichn ist die zeit in de
tagen. man sol mit ze
ader lassen noch tranch
nemen. wan es w̄ vil
vngewölich wurde zu
der zeit der mag vnd
das hnen vnd die leb

vnd die lung vnd dz milz
mit kamerlar schlecht
ding beweget. **A**ls gar
sorglich ist es in diser
monat so wurd vlleicht
dem herzen vnd allem
leib so enge das d'mesch
ersticken müst vnd gä
hes tod s ersterben. **D**ar
vmb sol man nicht drück
nemen noch mit lassen
Wan in den paden mit
hörne. dem das not ist
In senften paden mag
man wol michter paden.
Mansol in disen zwam
monaten gar wenig
wenis trinchien durch
die tür des magens
vnd der lebern. kaltt
wasser sol man trinchin
michter alltag in disem
monat wider die Colā
Das man die v̄treibe.
vnd aller schlacht dmck
das da grün ist. das sol
man zu dieser zeit dick

anschen. Das ist gut zu
dem haupt vnd zu den
augen. Grüne farb ist
all zeit gut vnd gesund
den augen Dar zu ge-
schwern sol man vtribe
in disem monat mit gut
salben. Mymer in dem iar
kumt es als gern als
in disem monat. Rauten
last vnd yloppen last.
vnd epenlast. sol man
mit homig mischen vn
sol den hals vnd die ke-
len damit bestrichen
Das ist gar gut. In kann
weik sol man mit in den
zwan monate die ge-
sueren noch die treib
stechen als lieb im sem
leib vnd leben ley. In
aller weise sol man sich
hüten in disen monaten
vnd allermaist vor pe-
sen vilchen die in pfutz
gen vnd faulen wassern
gefangen sem. In den

rst man schier den tod.
Indisen monaten sol man
köle vnd latich vnd papel
mit essen wan sy haben
ayter vnd vogist in in ce-
dise zeit. Es ist auch
gut das man in disen
zwan monaten dick esse
mit am and saluan vn
knobloch vnd rohen speck
das ist nichts vnd gesund
Man sol auch wenig pa-
den in disen monaten. Nur
auch rautentille gama
driam salbey poley fench
ellsame vnd lubelstuckla
men liechte benedict
oder memie. Und solt die
mischen mit guten wurtz
en die mit zehais sem vn
mit süßem holz vn mit
eins mit zucker gemischt
vnd getempiert sem vn
am puluer oder am lat
werig dauon machen
vnd solt das oft nutz
so werstu dich wid die

grossen hitz die in disen
monaten ist. Und pist
behüt vor allerhande
vngesuchtikait des leibs
vnd vor siechtü die dir
widerfahren möchten in
dieser zeit.

and' augstmon.

Andem andin augstmon
sol man mit lassen vñ kam
tranch nemē man sol sich
vor über essen vnd trink
en seire hütten vnd vor
newem obs. Man sol w
semwasser vnd pamöl
vnd den tuw in am glas
fahen vnd sol das zu sa
men menge vnd die prust
damit bestreichen das
ist güt zü diser zeit. Ma
sol auch oft in kalte mil
ser paden durch die gew
senhitz. Wān hütet ma
sich mit vor der hitz so
erwallt sich das hurn
das der mensch vlleicht
mag haubt siech wden.
poler mutn venchel.

eppe ylope sabarm lor
ber alant vnd pamöl
Und das sol man alles
mit homig tempiern.
vnd mengen vnd sol
allen leib darmit be
streichen. das ist güt
für allerlay vngemach
Vor newē mett vñ newē
puren soltu dich hütten
Cv nemē soltu in disem
monat oft nutzen kalte
ding die von kalter na
tur sind die sind in disē
monat güt zü essen.
als latich vnd pfedeme
trinken solt od'meme
bündicte poley vnd weig
beite das miß für wir
das die zü diser zeit
gar haissam sind.

der erst herbst

Andem ersten herbstmon
mag man wol amē yed
lichen menschn mit al
ler schlecht erznei helf
en wān aller fruchte

wurzen vnd same. Vnd
allerlay dngt geittig
sind, wes man zu erz
ney vber iar bedarf.
Das sol vnd müs man
allermaist in disem mo
nat vnd in dem maye
gewinnen was in dem
mayen an erzney ver
samet ist des magt mā
sich in dem monat er
holen oder erfullen.
Trmcken soltu in disem
monat Tosten malign
nat. Oder meme gug
mlich soltu nyessen.
die meret die das plüt
vnd gewinnt am gute
farbe. **Der and herbst**

Hoctober. in dem andn
herbstmonat ist güt
das man zeader lass.
vnd tranch zememen.
der sem bedarf. **M**an
sol aber bewaren das
man mit ze vngefüglich
der neuenfrucht nyese.

pef ops vnd ander dngt.
Wann da von vlleicht
die plase sich zu prichel
vnd das hnen alle gelei
et wirt. **d**as der mensch
wied gar leicht vnsiech
das er es nymer vber
wind, wenip sind den
geittig ze nyessen vnd
most zetrincken. **W**ān
dauon wirt der leib nach
Heretich vnd bibenell
ist gesund. **S**enff mitz
mit allerhand speise
vogel vnd wilpiet ist
geittig vnd gesunt, nā
geln vnd cimerrnd
ist güt ze nutzen.

Der erst wint.

Unueben in dem ersten
wintemonat sol am
veglich mensch sems
leibs pflegen mit erz
ney mit lassen mit ge
trinch nemē wer sem
bedarf wān am iedlich
mensch sol sich dann

der and' wint'.

warm halten geigen de
frost vnd der keltin die
dem kranken leuten
gar schedlich ist lassen
mag man zu der adn
welchen enden es den
menschn not ist. Eign
milich ist dan güt ge
nyessen vnd gesund,
wan da von merett
sich das plütt vñ macht
den leib gar wol gefar
vnd gesund vnd das
antlitz schön. wenig
vnd selten soltu paden
wann in disem monatt.
soltu schwais pad meidn
in kamē monat durch dz
iar ist pad als vngesund
als in disem monat Trink
en soltu Cymemyn vmb
vnd garnie das sol dan
dem tranchē sem. Daran
vndstu dan gesunthaut
ob du die tranchest sketti
dich in disem monat,

In dem december, in de
andern wmittermonat
das der last monat ist,
in dem ader sol man mit
ze ader lassen. wan der
mensch in diesem monat
aller minst plüt hat,
mynder dan in kamē
monat durch das iar
darumb ist es mit güt,
das man dar in lasset
zu der adern. Ist sem ab
not das man sem miten
peren mag, so sol man
wenig plutz lassen vñ
an der haubt aderen
ist es aller bekomlichost
das man am wenig plutz
daran las, köle sol man
in diesem monat mit nye
sen wan sy haben in
der zeit vergift in in
vnd ist vil schedlich
als in den augsten. Dar
vmb das der mensch
in dicer zeit ist on plüt.

Das er sem wenig hat
durch das sol man in
diesem monat müssen.
Ingwer galgen cintre
ptram mustat vñ mu-
stac plüme cardome
men negel cubeben.
cymene vnd and' güt
würzen. **H**ans sol esn
gepfessert vnd gewürzt
speuse. **M**ustat sol mā
ost müzen. **W**an die geit
gütenschmack vñ kref
tigt das plüt vnd das
hertz vnd allen leib
das tünd auch mustat
plümen. **D**em trank
sol sem in diesem monat
Spica bertra imber
vnd sambam. **V**nd an
der güt würzen die
ich da vor genät hän
neivnes oder trank ist
sy in diesem monat so
gewinstu gesundheit
an allem deme leib. **W**

dise ler fleissidich behalt
vnd ir volget der vney,
det liechtū. vnd hat ym
die weil. er lebt gesun-
den leib. vnd lebt vil de-
ster lenger. **E**s ist zevis-
sen als in ame yeden
monat. geschrieben ist
von ame trank das ist
zü verstzen das man das
michter in yedem monat
als oft man wil. in sup-
penweiss müzen sol. **w**

Wa von der mensch ge- +
schaffen sey.

Am yedlicher mesch
ist geschaffen
von vierfeichti-
kait der elemēt
Das ist von erd. Von
wasser. Von feir vnd
lust. **V**nd von den hat
am iedlich' mensch be-
sind' farb gestalt vnd
sitten. amer anders den

der ander. Von der erdn
ist der mensch schmer vñ
trucken. Von dem wasser
ist der mensch kalt vñ
feucht vnd weis. Von de
lust ist der mensch warm
vnd feucht vnd rot vnd
schön. Von dem feuer ist
der mensch hays vnd
trucken vnd ist priu
varb. Als man hernach
vndet in veglichm be
sunder. Vnd von den
vier elementen ist am
iedlicher mensch bescha
fen. Vnd welches vnd
den an dem mensch mēr
ist nach dem wirt d'mensch
genatürt. Also hat er der
erden mēr so wirt er am
melancholicus vnd wirt
geleicht dem herbst vñ
der erden natur. Hat er
aber des wassers mēr so
wirt er genāt alegma
titus vnd wirt geleicht

dem witter vnd wassers
natur. Hat er des lustz m
so wirt er am sanguineus
vnd wirt geleicht dem
lentzen vnd ist des lustz
natur. Hat er des feuers
mer so ist er am coleri
cus vnd ist gesitt nach
der natur des feuers vñ
wirt geleicht dem sum.
Vnd von den vier complexi
on vnd iren augenscheit
ten soltu merken. Zu
dem ersten von der edln
sanguinea by welchen
zeichn du die solt er
kennen vnd darnach
die andern. Von der

Edlen sanguinea.

Am sanguineus als
vnschreibt. Ari
stotles ist am mensch
geschaffen von den
vier elementen da des
lustz natur mer ist dan
des mensch mēr. Vnd

ist warm vnd feucht vnd
wirt geleich dem lust vñ
lenczen vnd ist die Edlost
vnder allen Complexen.
Der mensch der der selbn
natur ist. Der ist von nat
das er lieb hat vnd lieb
wirt gehabt. Er ist milt
zü erlichn dmgen. Er ist
frölich gmülich. Er ist weis
vnd klüg auf erber sach
Er hat rote schöne farb.
vnd singt wol vnd ist lei
big vnd vault mit zevil
Vnd ist küm vnd mütig
zü guten dmgen. Vnd ist
gütig vnd lmd an der
haut vnd ist stet vnd
vest an sem lachn. Er
ist mit vtrogen vnd redt
mit vil vnd ist mit schem
igt vnd mag wol gehel
sen vnd begert sem vil.
Wann er ist warm vnd
feucht. Er wirt gern wol
gelert vnd weys vnd
macht gar edle kind.
Vnd mer sun dan töcht

Er bedarf wol güter hüt
das er sich vil seie hüt vor
allen groben dmgen. Vnd be
sunder vor allen hitzigen
vnd feuchten dmgen.

Melancolito

M in melancolicus ist
am mensch geschaf
fen von vier elemē
ten. Da der erden nat mer
ist. Vnd der mensch ist kalt
vnd trucken vnd wirt ge
leicht der erden vnd dem
herpst. vnd ist die vned
lost complex. Der mensch
der. der selben complex ist
der ist gern karg vnd gei
tig traurig vnd aschen
far. träg ungetrew vn
stet vtrogen vnd hat al
weg am bösen magen
vnd ist forchtsam. Er hat
besie begre. vnd hat er
liche dmng mit lieb. Er hat
pledensyn. vnd ist unweis
vnd hat hert fläsch. Er
trinckt vil vnd yst wenig
er mag mit wol gehessen

Im ist vil nott. das er sich
hüt vor allen speissen
vnd dingen die kalt vnd
trucken sem alle dinge
die warmer vnd feucht
natur sem die sind im ge
sund. Als güter wem vñ
güt gewürz. **Von dem**

Celerito.

Am Celeritus ist am
mensch geschaffen
von vier elementen
der des feuers mer hat.
Vnd der mensch ist hauis
vnd trucken von natur
vnd wirt geleichet dem
feuer vnd dem lumen.
Vnd ist am mitel complex.
nicht zeril edel noch ze
vil vnedel. Der mensch
ist plaicher farbe vnd
trunkt vil mer dann er
ist. Er ist kläder gelider
vnd ist mager vnd ist aus
schnellen grymige dor
ens der ist im schier hm.
Er ist küm vnd schnell mit
allen semē dingen. vñ re

det gut vil vnd ist vnsordht
sam vnd hat vil hars vnd
das ist hert vnd die oben
tau leib sind im gros
ser den die vndn. Er ist
milt zu erbn dingen vnd
ist vnsitet. er begert vil
zehelfen vnd mag wenig
im ist vil not. das er sich
hüt vor allen speisen die
hizig vnd trucken sem
So ist im gesund alles
das. das kalt vnd feucht
ist. **Von de flegmatico.**

Am flegmaticus ist
am mensch geschaf
fen von den vier ele
menten da des wassers
natur mer ist vnd der
mensch ist kalt vñ feucht
vnd wirt geleichet dem
wasser vnd dem wint.
Der mensch ist wasser
far vnd hat flausches
vil vnd klam gelende.
vnd ist zormig. Er yst
vil vnd trunkt wenig
Er ist treg vnd schlaff

vil. vnd hat waich haue
vnd begert mit vil zehel
sen vnd magt sem vil. **I**m
ist gar nocht. das er sich
hüte vor allen dingen
die kalt vnd feucht sind
Im ist gesund vnd nutze.
alles das haft ist vnd
trucken von natur.

Das ander büch sagt
von der ordnung der
gesunthait. d' and'tail

Avicena d' hoch
maister beschribt
vns in de püch
von der sach der gesunt
hait vnd der krankheit
vnd des todes. **V**nd spricht.
das die leichnā d'mesch
en zwar hande schade
vnder tüng sind. **V**nd
der schaden hat yeglich
semen ursprung. sturen
inwendig. Als so die na
türlich feuchtigkeit der
vier element da wir
von geschaffen sem sial

wirt in dem menschn vnd
über flüssig. das ist so der
feuchtigkeit vnd des plütz
zü vil wirt. da empfacht
der mensch etwien vñ dick
tötlchen schaden von.
Die ander sach ist so der
natürlichen feuchtigkeit
die vier elemēt von den
der mensch geschaffen
ist zu wenig ist. da auch
samlich grosser schad von
kumt. **V**nd das kumpt
von vbrig' hitz vnd kiel
tin der leber vnd des ma
ges vnd von vngeord
notem leben mit vmmel
sikait essens vnd temdin
ens. **V**nd darum ist not
das der mensch der ge
sund wil kumen zu dem
end des sterbens das vns
allen von got vñ gesetzt
ist. Ordenlich sich halte
mit essen vnd mit temdin
mit schlaffen mit paden
mit ader lassen vnd anden
dingen von den hernach
geschrieben stet. **D**as sy

ordenlichn vnd natur
lichen zu rechten zeiten
geschehen so behalten si
sich gesunt. Der aber der
selben ding vnordenlichn
vnd zu vntzeiten prmuch
et der müs von not we
gen kranki vnd süchtig
werden. Von den allen
stet hernach geschribn.

Item zu dem ersten wie
sich der mensch vor de
essen halten sullen. Vn
wie vnd was in welch
maß er essen vnd trank
en sülle. Vnd wie er sich
nach dem essen halten
sull. Item darnach von
dem schlauß wie sem der
mensch geprmuch sol.

Item darnach von dem
paden. Item von dem ad
lassen zu welch' zeit vñ
zu welcher stund. Vnd zu
welcher ader amē yed
lichen menschn für am
yeglichs siechen gesunt

sey zu lassen. Item von de
wüll prechn oder vndä
en. wenn es gesund od
schad sey. Das Capitel
sagt wie man vor dem
essen halten soll.

Du sollt wissen zu
dem ersten das der
mag in dem mēsch
en ist recht als an haffn
per amē feiyr so ist die
leber als das feiyr bey
amē ~~feiyr~~ hafen. so man
die kost wil sieden so
müs man das feiyr vor
an zinden. Also in der
gleichnis sol der mēsch
ee das er zu dem tisch
siet die natur an zun
den vnd sich vldern vñ
bewegen hm vnd her.
mit spaciern oder sunst
mit amē messigen arbait
pis er wel erwärmt
vnd rot wirt an dem
antlutz. Da mit wirt
erkückt vnd erzimt

Die naturlich wirm. Vnd
der mag wirt begirig
vnd lustig vnd die speis
bekumt darnach dem
menschen wol nach dem
essen sol der mensch mit
arbait noch lere slaffen
vnd spruncken. Wān das
gar schad ist er sol am
weil gar mechlich sitze
vnd darnach wol sitlich
him vnd her spaciern
gen vnd von der ord
nung vor dem essem
Vnd darnach spricht
Auicena. Es kumt de
menschen vil gesundlich
Die leblichen geist wer
den da von erkündit.
Die naturlich wirm.
wirt erz mit. Die glid
werdent da von gerig.
Die pelen dunst vñ feich
tikait werden da von
vñ getrieben. Der mesch
wirt lustig vnd die gätz
natur gesterckt. Vnd

darumb so du zu dem tisch
wild gan so tu als hie vor
geschrieben ist. so behelstu
gesundheit vnd langes
leben.

**Von dem essen vnd wie
der mensch essen sol**

Mer gesundheit wil
pflegen der sol am
güte ordnung habn
mit der speis die er nutzen
wil. wie das ist in welch
maß vnd zu welcher zeit
vnd wie vil vnd das
er wider die nat mit ley
wann es precht grossen
siechtu. Darumb schreibt
uns **Auicena** in dem püch
von der ordnung d' speise.
Der mensch sol mit ee
die speis müssen pis er
begirig ist. vnd d' mag
sol vor geramigt sem
von der vordn speise. Dr
ist das er zu stül gangn
sey. ee er zu dem andn

mal esse, wann wer sach
 das der mensch als ee er
 natürliche da zwischn
 zu stül grenge. So ver
 vñramt vnd vñgist die
 vorder speis die nach
 genden. Und das die
 speis die natur beswer
 ent wurd, vnd wer mit
 bekümlich. Auch so der
 mensch empfindet das
 er lust vnd begir hat
 zu essen so sol er das
 essen mit verziehen.
 Und des igeit lache.
Auicena vnd spricht.
So der mensch hungr
 leidet über lust. Das
 ist so er das essen ver
 zücht pis in der hungr
 vñget. So wirt in der
 mag vol. vñrainer feich
 tikait. das dan gar sched
 lich ist. Im manster ha
 lis spricht. so man das
 essen verzücht pis der
 lust verget so wirt ze

hand erstört die kraft.
 der begir vnd der mag
 wirt voller pesser feich
 tikait. Darüber sol man
 nemlich mercken. Das
 man zu amē mal nicht
 zeul ess. das der mag
 mit ze vil werd. Also das
 er sich dene vnd d' ätem
 schwer werde. Wann es
 gar vngesund ist. Der
 mensch sol vñ hören mit
 lust. das ist das er sich
 mit fullensol. als die vñ
 vermisstigen tyer. pis
 mit mer mi in mag. w
 aber sach das am mensch
 empfunde das es ze vil
 ge essen het. So spricht
Auicena das es des noch
 sten tag. darnach soll
 lang fasten vnd gar
 hungrig werden vnd
 lang geslassen an amer
 stat die mit ze vil warm
 noch kalt ist. Wer aber
 sach das er mit geslassen

möcht. So sol er sich fast
vben mit arbait vnd
sol wenig klars wems
trucken vnd sol nymer
essen den vor sem gewo
hau ist gewesen. Am
maister haust **Almansor**
der spricht. So der mensch
enpfindet das er zevil
geessen hat. so sol er
zestund ee sich die speis
in dem maigten myd setz
et. ob er magt oben vñ
wider von un lassen.
faren. Wer mi das ze
hert so trudi am war
mes wasser so get es
leicht tidlicher von mi
Vnd die ler geit auch
Galienus in semē püch
genat tegm. Es ist auch
zemercken. als maist
Almansor. spricht das
magern menschn die
täglich nur am mal
essen gar schad ley. vñ

faisten menschn ist schad
oste essen. doch sol man
darm das mittel halte
das weder vil noch ze
wenig ist. **Das d'mensch**
sem Complex sol erkennē

Es ist auch zwil
sen das der mensch
sem Complex sol willn
oder erkennen. Als vor
augenlichn geschribn
ist. Ob er ley sanguineus
so ist er warm vñ feicht
so sol sem speis sem. sub
til vnd kalt von natur.

vom melontolico

Ist er am melontolius
so ist er kalt vñ truchn
so sol sem speis fast feicht
sem.

Colerico

Am Colericus ist hinzug
vnd trucken vnd be
darff das sem speis

kalt vnd feucht sey.

Alegmatico

Am alegmaticus ist kalt
vnd feucht vnd bedarf
subterler speis die warm
sem von natur.

Vom wint'

Indem winter sol der
mensch messen speis
die von natur warm
sem vnd starch. Als ist
rindfleisch hāmel fleisch
schwennfleisch hirslyn
vnd allerlay wilprett.

Summer

Indem sumer sol d'mesch
messen leicht speis die
kūl sem von natur als
latuchn vnd allerlay
kräut zugen fleisch
vnd lampfleisch kalb
fleisch unig hemlmflei
sche. Lentz

Indem lenczen sol man
messig sem vnd lustig
trucken speis von nature
nyessen.

Hōbst

Indem herbst sol der speis
mit zeul sem vnd sullen
warm sem von natur als
vor von den vier coplex
en vnd von den vier czei
ten des iars augenlichn
vnd besunder geschribn
ist.

Von der speis

Wie vil am mensch zu amē
mal essen soll. das kan
nemāt augenlichn schrei
ben. Als vns galienus
schreibt so sol sich d'mesch
massen mit der speis dz
richt zeul sey das sem
natur da von mit bewert
werd. Das geschnicht so
der mensch treig vnd liver
wirt nach dem ellen vnd

den autē tyef holt vnd
pfleßert vnd das die na
türlich würm nicht ge
schrech̄t werde, wann
der mensch vil schaden
da von empfecht.

Von den naturen der

speis.

Sie speis der menschyn
sol nicht zeul hizig
sem von natur, als pfef
fer von solchm dingen.
die sere hizzen. Wann
die verp̄nne vnd ver
zeren die natürliche
feuchtigkeit, da das le
vast mi ist zelere. Da
grosser fechtū vō küt.

feucht' speis.

Wässrig vnd feuchtt
speis als melon vnd ic
geleich die machm faul
vnd prudig den menschm
inwendig so man ic ze
vil neirbt. **kalt' speis**

Die speis die gleich kalt
ist von natur als lactum
vnd ic gleich die totten
vnd schaden ser so man
ic zeul must.

Drückien speis

Speise die trucken sem
von natur machen
die kraft der natur pled
vnd aun mechtig.

vauster speis

Speis die zeul faust sem
Als faust flasch die swim
ment in dem mayen obn
vnd hindern die tāring.

isüssler speis

Speis die gar süß smet
als homg die scroppen
die aber putter sem die
speissen nicht.

vlatzner speis

Speis die versalzen sem
die v̄prinen vnd zerstoen

die andren speis vñ mach
en den magen zemicht.

Von geestigter vñ saur speis.

Speis die geestigter vñ
saur ist so man ir vil vñ
gewöhnlichn nüst macht
schnier alt geschaffen. d'
vorgeschrieben speis ist
kame bekömlichn dem
menschn ze uil vnd an
ander speis ze müssen.
Man sol sy tempiern. al
so am hizuge mit am
halten. Am truckne mit
amer feuchten.

Was speis dem me schen gesund sem

Dem menschen send ge
sundt die hernach ge
schrieben speis. Eigen
junges lampfleisch fisch
kalbfleisch die von d'
müllich kumen hür
vnd sappan Lepphür
vnd allerlay gefügel

das gewönlch ist ze essen
vnd suppen vñ rame frisch
en stamigen vnd sandi
gen wassen vnd waich
ayr waizem prot wol
geheffelt zu massen ge
saltzen vnd wol gepach
en. das amts tags oder
zwayer alt sey das ist
gesundt. Vnd diß ver
schribner speis mag
der mensch myessen nach
semer noffturst. Du
solt hie mercken am
gemaine ler. Die mai
ster in der erczney sprechyn
gemäldich. Ob am
mensch lust hat ze esſn
faust speis von der vor
geschrieben stet die mit
gesundlich ist vñ swm
ent empor in dem ma
gen. Der sol darnach
essen speis die nyder
trucken vnd stoppen.
als käſ vnd piven so
schatt es mit als ler.

von bitt speis

Ist aber das am mensch
gern speis muist die v
salzen sem oder putter
oder mit essig die der
natur auch mit bekämpf
lich ist als vor gescha
ben stet. Der sol dar
nach myessen von essen
sielle speis. als öpfel
so schatt es mit.

vom wem

Von dem wem den du
trinken sollt das er ge
sundheit behalt dem
menschen. Von de schrei
bent die maister Galie
nis und Aucena der
sol sem alt und mit neu
wol geschmack lautter
und klar oder am we
ng gemyst sey mit
frischm wasser dz imm
und newlich geschöpft
sey. Wie du wem in de
mitt trinken sollt

In dem wmitter sollt u dem
wem mit kalt trinken
warm es vil schedlich
ist und zerplet de mensch
en inwendig und keltet
die natur. Du sollt in law
machen. Oder sunst am
gemeine ler sollt hie
mercken die gar mis
lich ist die uns schreibt
galiemus und spricht
Die speis sollt u wol und
gar klam zerpreissen
in dem mund. und den
wem klam recht als
am friden hm em schlun
den das ist sach jesuit
hau und länges lebns.

**Wie man sich halten soll
so man des morgens v**

Aristotiles schreibt
zu dem künig
alexander diser nach
geschrieben ler. und
spricht. O alexander
wiltu gesundt sem vn

pleiben so volg memer
 ler. **S**o du des morgens
 v̄l dem pett wilt gien.
So soltu dich rulsen
 vnd deme gelider gleich
 vnd sittlichen denen v̄n
 strecken von dem altert
 vnd erküdit sich die na
 tur vnd die leplichn
 gauste. **D**arnach so du
 v̄l gestest so soltu dich
 fleissen das du dich
 v̄best das du die über
 füssikait der natur w̄
 die tuest. das du zu de
 mund v̄l reylst vnd zu
 der nasen. **V**nd dem
 zungen schabest mit
 amē messer. vnd zu
 dem stūl vnd mit de
 harm. so du das ge
 tüst. so soltu dich fleis
 sen aber ransen vnd
 am wemg hm vnd br
 spatiern. **D**ise dm̄g
 stercken vnd lustiget
 dir den leichnam. **D**ar

nach soltu dem har wol
 kemen. das ḡucht die
 die peisen tunst v̄l dem
 haupt. **D**arnach soltu
 welchen dem h̄nd dem
 mund nalen vnd aug
 en. **I**n dem lūmer mit
 kaltem wasser v̄n in
 dem wmitter mit labem
 wasser **D**as antuz
 h̄nd vnd fūs. **I**n dem
 lūmer mit kaltem wa
 ser welchen macht v̄n
 pringt ḡuten lust v̄n
 begin ze essen. **D**arnach
 soltu die cen weiben mit
 amē **L**ustigen leimyn
 tuch **D**as rösch ley vnd
 deme naslöcher wol rami
 gen vnd dich salben
 mit edler salben vnd
 lustige klaider an legn
 vnd wol riechende dm̄g
 schmecken **D**as erfreut
 die sel in dem leib. vnd
 kreistiget den leichnam

Nach dem soltu dich v
amen vnd versönen mit
got vnd ihm als pillich
ist diemütidich man
dacht erzaugen. Dar
nach soltu vßpacern
an guten lust so du dz
getüst so tu darnach
das du gewonlich
pflichtigst zetün pis du
lustig werdest ze essen
So soltu dich etwas ar
baten vnd vben ee
das du zu dem tisch
sitzest, als hie vor ge
schrieben stet. Vn wann
du beginng pist ze es
sen so soltu es nicht ver
gessen. Was man zu
dem ersten essen soll

Aricina schreibt am
muzliche ler welher
lay speis man zu dem
ersten essen soll vnd
spricht. Wer mit der

speis gesunthait behal
ten well der sol eben
mercken das er die
leichten germigen speis
zu dem ersten myesse.
Als gemüs vnd von
hümr vnd vogel vnd
darnach das schwer
als rmitflaisch vn ge
pintes. Ist aber das
sach das man die swaren
speis vor der leichten
müss als dritt flausch
zu dem ersten. Vn dar
nach germige gesottes
oder grün rmitflaisch
vnd darnach kialpflaisch
Oder zu dem ersten ge
pintes vnd darnach
gesottens so schwmet
die germig oben enpor
In dem magen vnd
wirt pald verdeinet
vnd die schmer wirt
mit schier verdeinet.
Vnd leit lang vnden

in dem magen vnd die
rung speis die mü schier
verdeuet ist mag vor
der siuern kame vber-
gang mit gehabt vnd
ermordet vnd erfault
durch am and'. Da wirt
die gantz natur von ge-
krendic vnd kumē gies
siechtū da von. Wām
darumb der gesuntt
well sem der myel zu
dem ersten die subteilt
speis vnd darnach die
groben.

Nützeul temidien sol.

In solt dich auch hüt
ten vor vbrigē temid-
en vnd besunder vor
kaltem wasser wām
es vertempt die natur-
lichn wurm vnd hindt
die tāwung der speis
Doch von der hitz weg
en des magens vñ der

zeit als in dem preich
monat mag man frisch
wasser messidich temidē
**Das ist gesunt wie man
sich halten soll nach arbaut**

Avicena spricht nach
grosser arbaut sol man
mit fisch essen. Wām sy
verderbent den magen
gantz.

Wie man essen sol

Avicena v̄piut man
lay speis am's mals zu
essen als man pflicht
in den vesten. Wām vil
nung der natur vnd
schaden da von kumpt
an zwām oder treyer
lay speis sol sich d'mesch
lassen gemügen das ist
gesuntlich.

Das man emals mit essen sol

Es sol nemāt so die speis
halbe oder am tail v̄zert

ist in dem magen ee sy
gar verzert wirt mer
dar auf essen als so man
die frū stück zu terz zeit
ge essen hat und dawif
zestund zu rechtem mal
zeit aber yst. Wān die
legst hindert die ersten
vnd der leib kūnt in ver
depmis da von.

Am gute ler

Aricina spricht es ley
peller oft temdien dān
essen. Wām der wem
ist ee verzert dān die
speis.

Am gute ler

Visch vnd rohe milch
sind mit gesunt zu amē
mal mit am and ze essen
wām die nature zu der
vsserzihait da von ge
naigt wirt. Vom prot,

Es ist zwissen das rug
gy prot ee verzert wirt

dān gepeitelt prot vnd
es macht grobs plüt so
macht gepeitels semlis
prot subteil plüt.

Am gute ler

Es ist zwissen das müs
sigen leuten all subteil
speis bekömlicher sem
den die groben. Aricina
spricht das zestund so
man ge essen hat wem
temdien schedlich sey.
Wām der wem ist subtil
vnd schier verzert vnd
trünget durch die speis
in dem magen vnd fault
vnd verstopt. So sem vil
geschicht so velt der
mensch da von in wasser
sücht oder and schier
siedtū.

nach dem essen halten sull

Nach dem essen sol man
die händ schön machn
wām mit vneamien
händn das anlutz vñ

die augen an rüren ist
vil schedlichn, Den
mund vnd die zzen sol
man rum wäschn vnd
michtz vneams da zwis-
chen lassen, wan es ver-
derbt die zzen vñ macht
stündien den autē.

Von dem getrunck vnd
wie es der mensch ge-
brauchen sol vnd zu de-
ersten von dem wasser
merck das kalt wasser
vngesund ist.

Avicena vnd auch alma-
sol sprechent das gur
vngesundlichn vnd der
natur widerwertig sey
vil kaltes wassers nüch-
tern temcken vnd nach
arbait so man hizug
ist vnd nach dem pad
vnd nach der unkeulich
vnd in der nacht so man
geschlaffen hat. So ab
nach dielen vor geschei-

ben dingen der turst groß
ist so sol man den mund
erfrischen mit kaltem
wasser, hilft es nicht
das der mensch ye trindin
müs, so sol er wem mit
wasser gemitte warm
temcken vnd darnach
kalt wasser, Am ler für
den turst.

Avicena spricht wer gro-
sen durst hat vnd besorgt
das mi temcken schat d'
sol schlaffen so vget mi
der turst.

Am gute ler
Kalt wasser zelstund
nach dem essen ist d' na-
tur vast wider vnd er-
keltent den magen vñ
nret die türrung, Der
aber mit gemuten mag
er müs wasser trindin
der sol am gute weil
nach dem essen peiten
bis sich die speis gesetz,
Domi wem.

Von dem wem wie sem
der mensch gepmachn
sol a **vicena** spricht das
am yedlich' weiser mensch
fleisig hütten soll. Das
er mächtern Oder nach
grosser arbait mit wem
trinck. **F**r soll vor etwas
feuchtz essen wann so
man wem trincket mächt
tern vnd nach arbait
Das pringt dem hnen
grossen schaden. Auf
dem sol man nemē wer
am pleds krankishen
hat das der lützel vñ
wenig wems trincken
sol vnd sol in mischn.

So wem v̄poten ist

Almansor spricht in de
püch von der ordnung
des trinckens das ne
mant nach dem pad
weder nach hiziger
speis oder so man ge
mug ge essen hat ze
stund wenn soll trincken

Fr sol peiten nach de pad
pis er wol erkület vnd
nach der speis am gute
weil pis sy sich in dem
mägen nyder gesetzt
als vorgeschribn ist.

Von v̄mnesslikait des wens

Es spricht auch der selb
Almansor das vil wems
zetrincken ist mit gütt
vnd gesunt. Das bewert
Avicena vnd spricht
das vil wems getründin
in etlicher mägen ver
wändelt wret in die ro
ten **Colera** in etlichen
zü eslich vnd das ist
paides schedlichin vnd
wer des an in empfint
spricht **A**lmansor Der
solt sich dar zu bewegni
das er zestund wider
von mi prech. Wer ab
das er sich mit prechn
möcht so sol er zestund
vil wassers daruf trincken
vnd paden vnd schlafni

so verzerrt es sich am
schaden. Von schaden
der trunkenheit.

Avitena spricht das em
lige trunkenheit am
vil schedlich pes dmig
sey. sy zerstert die natur
des leichnams vn ver
derbt das geader. Also
das der mensch wirt
vnd zutrende glider ge
wint vnd kumt darum
apoplexia das ist der
zech tod vnd verlast die
natürlich wurm vnd ver
tempst vnd macht ee d'
zeit den menschn der n
pflugt alit gen vnd vi
gestalt vnd darum sol
sich am veglich mensch
dar vor hüten.

Am gute ler

Am gemaine ler sol man
mercken zu allem getrunk
als **A**vitena spricht das
man mit sol den schlund
zeweit uf tünn, man sol

klam als am faden hm
entziehen als vor auch
geschrieben stet Es ist auch
zewissen das alter für
digter nem der nat gar
gesund vnd behömlich
en ist. vnd am edle erz
ney.

Von dem Most

Neiner nem als most
ee das er recht lauter
wirt ist vil schedlich
vnd krenct dielebern
Vnd der mensch wirt dar
zu geschickt zu der leb'
sücht vnd macht flüssig
in dem leib vnd zerplet
den pauch vnd das ge
derm das auch vil sched
lichen ist darum sol sich
am iedlich' weiser mensch
dar vor hüten.

Von d'tugent des wenß.

Galiemus schreibt in
dem püch von den hymen
der gesunthait das nem
so man in meslich müsst.

+1
vil hilf tut dem leichnā
Also tut er auch vil scha-
dens so man in vndor-
lichen must.

Von ordenlichm trinchē

Am maister genāt Jono
spricht das wem messi-
dich vnd ordenlich ge-
trunkien benymt dem
gemüt all püteikait
vnd verwandelt es zu
süsslikait. Galienus
spricht wem messidich
genüst macht frölich
am traurige vnd forcht
sämen vnd gepürt fröd.

Hufus

Am maister genāt huf-
sus spricht das d' wem
messidichm genutzt.
macht lebent vñ erklückt
die naturlichm würem
vnd verzett die speis
vnd treibt die über flis-
likait vnder sich zu stül
vnd minigt die natur
von allen posen tunstn

vnd feuchtikaite vñ vñ
migt die swartz̄n Colera
vnd edelt das plüt vñ
sterdit das hnen vnd
kliert die augen vñ mert
guten syn vnd vñunst
vnd macht güt schön
varb die vor geschreibn
kraft vnd tugent hat. d'
wem so man in orden-
lichen vnd ḡmlichen
musset. So man aber sem
vordenlichm praucht
so tut er vil schadens
als er nutz vnd frumē
tut so man in messilichm
must. Wann wem ist die
hōchst edlest erczney
so man in must als man
sol das ist messlich vñ
ordenlich. Es ist auch
vil möglichm gewissen
welchem alter wem zu
gehōret oder nicht als
kynden oder alten.

Am leer wem trinken

Auerrois spricht das iung
enkinden nem geben ze
trincken gar schedlichn
sey. wann die kind sind,
hitzig von natur vnd v
deupt die natur der kind
wann der nem ist auch
hitzig von natur. **Vñ**
füllt in re haupt mit
pesser hitze vñ gewinet
da von plede haupt
vnd kranki totat lynn
vnd plede gesicht. **Jung**
en starckien leuten ist ge
sunt nem messlichen
trincken. **So** ist alten
leuten güt. nem zetremki
en als vil sy mügen.
Wann sy sem kalt von
natur vnd der nem ist
warm vnd wermatsy

Non rotem nem

Avicena spricht alten
leuten ist roter nem ge
sundt den weisser. **Wān**

rotter nem prengt in
den harn vnd den slopt
der weiss sūs nem. **Alter**
fürdiger nem ist in ge
sunt. Der new als most
ist in vil schad wann
er kreucht in dz haubt
vnd macht sy in dem
leib zeul flüssig in
amē kalten land oder
zu kalten zeiten ist
gesamtlich vil nem
zetrincken den in war
men landen. **Oder** zu
warmē zeiten. **Wān**
der nem hyz vnd ist
gesunt wider die kiel
ten des landes oder
der zeit.

Sanguineum ,

Am sangneus so er
trincken wirt solacht
er vnd ist frölich vnd
lauft hm vnd her vñ
erzaugt kintlich syc
ten. **Celeritū,**

Am soleritus so er trück
enwirt so redt er vil vñ
ist manchels mütz vnd
wirt recht als er töbig
sey. **am alegmaticū**

Am alegmaticus so er
trunkien wirt so ist er
schleßterig mit swere
schlaf vnd fürcht sich
sey. **meloncolicū**

Am meloncolicus so er
trunkien wirt so ist er
traurig vnd hebt an
sem sind oder vngang
endring zü bewainen.

Von der ordnung des
schlafs sagt dz Capitel.

Nach dem essen vnd
trunkien so man d'
ordenlichn prauicht
als hie vor geschribn
stet die behalten den
leichnam pey gesunt
haut. Es bedarf auch
der mensch der nu vnd
des schlafs. Vnd wie

man sich ordenlich vnd
gesuntlich dar mi hält
sull. vndestu in disem Ca
pitel nach vswiesung d'
maister beschribn.

Von dem misz des schlafs

Alvicenia vnd Almansor
beschreibn vns von dē
wachen vnd dē schlaf.
Das der schlaf vil mütz
ist. vnd vil hilf tüt der
menschn leichnā so man
sem ordenlichn geprauicht
Es bemitt der sel ic ar
bait vnd macht sy sub
teil vnd klüg vnd schäpf
vnd scherpst die vñst
vnd gedechtnis. Vnd
tüt rüen die empfint
lichn macht vñ künft
vnd macht mit die ar
bait des leichnās vnd
macht güt derung
vnd macht die natur
lichen kreft mechtig
vnd macht den leichnā
faust vnd warm vñ nat.

Aurena spricht das der schlaf sy vil mislich alt ten leuten. Wann die altn der natürlichen feuchtigkeit wenig haben vnd ist in engangen. die prangt in wider vnd behelt in in der schlaf. Und danō spricht auerrois, das alles würcken der natur in dem leichnam ist teuring vnd feucht machen vnd das wachen v̄czert die selben vnd zücht die in wendigkē natur lichen wiern v̄k in die glider. So behebt sy d' schlaf in wendig.

Nit vil schlafen sol

Almansor spricht zeul schlaffen vnd übermaß ist mit gut vnd macht den leichnam trucken vnd mager vnd woll auf die dahaußent alegnia vñ erkielten den leichnam vnd besund die grossen

faulsten leichnam vnd dar umb ist zeul vnd zelang schlaffen mit gut.

Nit zeul wachn

Vil wachen über maß ist schedlich wām es ents mit die natürliche wārm zeul vnd zerstert vnd verderbt die natürliche feuchtigkeit vnd verderpt die gütten gestalt des angesichtz des menschen vnd macht den leichnam zeul trucken vnd knick vnd mert die rotten Coleri vnd das gesicht an mageren leitzen. **vom schlaff**

Aurena vnd almansor schreiben von dem slaff der soll meslich mit zeul vnd zu rechter zeit geschehen.

Welcher zeit man schlaffn sol

Almansor spricht das

der mensch mit schlaffn
sull nach dem essen pis
er empfind das sich die
speis vñ dem magen ge-
sendt hab vnd pis der
mensch empfind das die
schwer als er nach de-
essen schwer vnd treg
wirt sich gemyndert
hab. **Vnd darum** ist
mitz das der mensch
der schlaffen wil so er
am weil sitzt nach de-
essen das er dan am
wenig hm vnd het spa-
ciern gee ee ex schlaffe
so setzt sich die speis
dester ee myder.

**Das man des tags mit
schlaffen sol.**

Auricena spricht des tags
schlaffen sey schedlich
en wan der selb schlaff
macht feucht feuchtn
Vnd macht pes farb
Vnd schatt dem milz.

vnd geader vnd macht
treg vnd vnlustig zeessen.
Schlaffen nach dem essen

Galiemus spricht zelstund
schlaffen nach dem essen
betruupt das haupt vñ
schatt vil seire mag ab'
der mensch des schlaffs
mit geratten so sol er zu
dem minsten vf zwü
stund nach dem essen peitb.

Auf welch' seiten

Auricena spricht das man
sull den schlaf anheben
vf der rechten seiten dar
vf sull man am weil schlaff
sen vnd darnach vf der
glimmigen seiten. **Auf dem**
pauch schlaffen wer es
getüm möcht wer glunt
lich. **Wann von de schlaff**
die natürliche wirrn ge-
mert. vnd gesterikt wirt.
Auf dem ruggt mit schlaffn sol

Von schlaffen,

Auf dem ruggigen schlaf
sen ist mit güt sund' sched
lich vnd schickt den men
schen das er genaigt vñ
empfendlich wirt poser
feuchten oder siechtum
Als apoplexia das ist
der gech tod vnd huren
thebig das der mensch
vßfert vñ dem schlaf vñ
schreiet als am vnsyn
iger vnd das amē me
schen beduncit etwas
well in er trudien vnd
mag mit gereden vnd
das kumpt alles von
dem plüt das sich samet
vmb das hercz vnd mecht
am mensch zestund da
von vergen. Darumb
sol sich am iedlich' mesch
da vor hüten. Wān das
sach ist das sich mangs
mensch gesund schlaffn
legt vnd wirt tod funde;

Aurena geit am ge
maue niuze regel von
dem schlaf vnd spricht
So der mensch schlaffn
wil so sol das haubt vñ
der hals vnd sunst vber
all sich warm decken.
Vnd die prust vnd das
haupt sullen höcher li
gen den die mydein tail
des leibs vnd das macht
güte deirung.

Von slaffen.

In der summen schem schlaf
sen ist pos. vnd an de
maun schem noch vil
peser.

Sas capitel sagt. mi
wie man den leichnam
purgieren vnd ram
migen sol. merck.

Hie vor ist geschrif
ben wie sich der
mensch gesunt

lich halten sull mit essen
vnd trincken vñ slaffn
daernach ist vil nütz
lich zwischen wie man
den leichnam ramigen
vnd von den über flüssi
keiten lern vnd euacu
ieren sull als mit laxa
tinen. Das ist mit ul
triebend erzney mit
paden mitader lassen ic
von den hernach von
yedem besunder gschai
ben stett. Vnd zu dem
ersten von der erzney
die da haisset laxati
ua.

Von laxiern

Die natur des leichnās
beleibt vnd wirt be
halten in nem leben
diz wesens pis zu d
zeit die myemat über
treten mag. Als wir
alle sterben sullen vñ

müssen. So man orden
lich sich hält in den ding
en on die der leichnam
mit geleben mag. Als
an essen trinken vnd
schlaffen, von den ist
vorgeschrieben. So mun
der mensch ordentlich
lebt demnocht beleibt
der natur etwas über.
das mit verzert wirt
vnd das samet sich zu
zeiten von zeiten in
dem menschen vnd so
es mit ulgetrieben wirt
vnd die natur davon
geramigt so kumt der
leichnam da von zu
schedlichm siechn vnd
daerumb spricht Ruice
na das am iedlicher mesch
zu etlichen zeite in dem
jar. Als in dem mayen
sull nemen. am laxatik
das semer nat bekem

+ 2 lich ist. vnd das zemessen
sol er ambs getrieben arzt
rathaben. Vnd das la
xatif sol stül machen.
vnd harn.

Von dem paden

Der leichnā des mensch
en bedarf auch der rumi
gung von böser feuchti
kait die sich samet zw
ischen heit und flaisch.
Vnd die ramigung sol
sem mit paden. Darum
soltu in diesem Capitel.
lernen wie vnd zu welch
zeit du paden solst.

Wān man paden sol

Avicena spricht wer ge
sundlich paden wil. der
sol nach dem essen zessūd
mit paden. Besunder
so die speis in dem magē
v̄cert vnd v̄taut ist.
Das ist des morgens,

michter oder zu vesper
zeit. vnd des geit sach
auerrois vnd spricht
wer voller das ist ze
stund nach dem essen
in das pad gut dem
werdent die löcher der
heit genat peri v̄slopt
vnd beschlossen. Das die
rumikait des sinus
vnd der überflüssikait
mit heraus mag kume
vnd von dem v̄sthoppn
laussen. die selbn von
ame ḡlid in das and
vnd pr̄ngent dem leichnā
grossen schaden. Vnd
darumb ist vol padn
mit gesund. Wān padn
zestund nach dem essen
vnd voll irret die tūw
ung. vnd czwicht die
speis vnuertaut in
die glider. Vnd das
pr̄ngt vnd macht
mangerlay hand liechtū.

Q

Von der zeit
des padens

Die recht zeit des padens ist so die speis im dem magen v̄zeit v̄n vertäut ist. Vnd so dz gedärn geramigt ist. Also das der mensch ze stül ley gangen ee das er pad. Galienus spricht Man sol paden so die speis vertät ist. Vn d' pauch zu dem stül geramigt ist. So wermt das pad vnd macht gute tāwung. Vnd kreft tigt den magen. Ist ab sach das man padt. ee die speis v̄zert wirt. Vnd ee man zestül gäng en ist. Se get der tunst in den pauch durch de ganzn leichnā v̄n gli der vnd verlert sy vil sere vnd macht das plüt faul. Vnd der selb mist wirt von der hitz des padens hērt in de leib.

Vnd mag der mensch dar nach mit wol zestül geen das auch grossen schadn premigt.

Wie man sich vor dem pad halten soll

Constantinus spricht ee das man zu dem pad get. so sol man sich darior exercitiern vnd vben mit bewegen mit arbeit als mit hm vnd her gen od' kunst wie man wil. Das der leichnā ee aller erkückt vnd erwärmt werd. Davon wirt der leichnā geschickt das der sivas vnd die pōk feuchtigkeit hm get. vnd die pori wdet da von geöffnet.

Wer gern faust wer wen der padē soll.

Auicena spricht wer ze mager ist vnd gern faust wer. der sol zeskund nach essen paden. so wirt er faust. Er sol sich aber für

sehen das in die pori
mit verstopft werden als
vor geschrieben ist wil
er sich dauor bewaren
so sol er vor ee er in das
pad get mett trinken
mais er kam mett geha
ben so sol er homig mit
wasser tempieren vnd
sol am melle trank trink
en fur den mett. Ist ab
am mensch faust vnd
wolt gern maiger wer
den der sol michter pa
den vnd lang in dem
pad pleiben so wirt
er maiger.

**von dem michter
paden.**

Auicena spricht wer
michter paden wil vn
besorgt die rotten Cola
als Colericu die hizig

natur sem der sol vor ee
das er in das pad get
etwas subteils myessen
als am hūr priu oder
ārbis priu oder sunst
am wenig begossen prot.

**Das man mit zehaß
sol paden.**

Auch spricht Auicena
man soll messidich pa
den das ist mit zehaß
noch zelang wan von
dem der leichnā cze
vil hitz vnd wirt ge
kuendigt.

**Das man in dem
pad mit trink sol.**

Auicena schreibt auch
das man in dem pad
mit temckien sol weder
kalt wasser noch and
lay kalte getranki noch
nach dem pad wann
gū der czeit pori das
sem die löchner der huit

offenn sem vnd die kel
tn von dem kalten ge
tranch tuilt sich in das
haupt vnd zu dem hcz
en vnd in die anderen
edlen gelider des leich
nams vnd verderbt
vnd macht zemicht ir
natürlich krest.

**Wie man sich nach de
pad halten soll.**

Nach dem pad sol ma
kan hitzige speis myel
sen, als sind pfesser
knobloch vnd ir gleich
wann da von gewint
am mensch am siechtu
haist ethica. das ist
das abnemen.

**Wenn man nach de
pad essen sol.**

Auch sol man nach de
pad das essen am gut
lang weil verzehn
pis sich die natürlich

würm wider inwendig
gesampnot die von der
hitz wegen des pads
sich vßwendig in dem
leichnam getailt hat
vnd nach dem pad sol
man sich hüten vor gro
ber speis Als ist rmit
fleisch swemfleisch vnd
ir gleich wann die na
türlich würm von dem
pad vnd die türrung
etwas gekreindt ~~ist~~
ist. vnd darumb sol
man nach dem pad sub
til geringe speis myessen
die leichtlich vnd gut
zu verdauen sem.

**Das man sich nach de
pad warm soll halten**

Nach dem pad sol man
das haupt vnd den gatz
en leichnam warm halten
wann die pori den noch
offenn sem vnd die vf

wendig költen get hm
em in den leichnā durch
die selben löcher vñ pñigt
vñ grossen schaden. Es
ist auch gewissen. wer
das fieber hat den frör
er der sol mit paden.

**Wie man sich in dem pad
mit kaltem vnd warmē
wasser halten soll.**

Auch ist gewissen das
man sich in dem pad mit
kaltem wasser mit sol
paden pis man wol er
schwitzt. Das ist pis mā
schier wil vñ gen. Wan
das kalt wasser an dem
anfang des pads ver-
stept porros das die vb
flüssigkeit mit gantz mag
heraus geschwizzen.
Vnd darum so du in das
pad kumpst. so soltu
dich zelstund begießen
mit warmē wasser. Als

warm du es erleiden
macht das öffnet dir
die löcher der heit por
ros genat vnd so du vb
dem pad wilt gien. So
soltu dich begießen mit
külem wasser das doch
mit zekalt ley als am
wenig küler den laub
Vnd das er frist die ge
lider des leichnas die
von der hitz des pads
gekrenkt sem vnd krefftigt
den leichnā vnd treibt
die natürlich würm die
von der hitz des pads
sich vñwendig in dem
leichnā getauft habnt
wider hm em. vnd da
von werden gelirefftigt
die in wendign gelid
Als der mag vnd die
andn. vnd krefftigt die
natur das sy den bösen
schwark treibt vñ de h̄zen. **et**

Am gemaine kurtzeler
von paden.

Am gemaine kurtzeler
geben die maister von
dem pad vnd spredhnt
so du paden wilt. **H**o
beweg dich vor vnd
exercitier dich mit spa-
ciern am gute weil pis
das du erwarmst. **D**ar
nach gee in das pad
vnd beleib an am kü-
len stat vnd erschwitz
da vnd las dich reibn
vnd den begiessen mit
ame warme wasser.
darnach lics an am wer-
mere stat in dem pad.
vnd darnach aber wer-
mer alle nach am and
ye pas bis du gleich
wol erschwicst. **V**nd
darnach welch dich mit
wasser das mit als haß
sey als das erst. vnd
zu dem letzten mit ame

külen wasser das doch
mit ze vil kalt sey vnd
in dem pad sol man still
sem on geschrax. **V**nd
so du vf gäst so halt
dich warm. **I**c **V**on de
wasser pad.

In wasser paden ist gar
gesund so man sy macht,
von rame süßen flüssende
wasser vnd es sol mit ze
vil haß sem **I**man sol dar
em sitzen pis über den
nabel vnd mit pis über
die prust das das hertz
mit ze amechtig werde
Das pad ist vil nutz de
menschen der den stam
hat vnd das grimen **I**n
dem leib vnd sunst zu
andn dingen. **W**ie man
sich nach dem pad haltn

So du gepadet. **sull.**
hast so leg dich in am
bett vnd las dir die füße
reiben mit saltz vnd esslich

das macht lustig vnd
guicht die pesen hitz vñ
dem leichnā. Auch in de
pad soltu die die füß las
sen schaben mit amem
messer an den solen. **Von
dem schlaf nach de pad.**

Alicena spricht am,
vaister mensch so er
vñ dem pad gat. Der
sol ze stund an mit essen
er sol vor amē schlaff
tün. **Was ordenlich
paden der natur mitz**
Allmansor vnd a **(pn̄gt,**
alicena sprechent Orden
lichen paden als hie uor
geschrieben ist pn̄gt vil
muz vnd hilft dem leich
nam. Es macht m feucht
vnd vñerwt die löcher
der heut vnd ramigt die
natur vnd öffnet porros
vnd pr̄ngt güten slauf

vnd macht subteil vnd
vertreibt weetag vnd
mide vnd schickt den
leichnā mol zu der speis.

Von dem ungeornottn
So man aber . . paden.
vnordenlich padt das
ist ze vil hays zelang
vnd ze vol padt. So
pr̄ngt es die nach ge
schriben schaden Es v̄
derbt zerstert vnd nim
dert die krafft d' natur
vnd hizigt das hertz.
Vnd macht so amnāch
tig das der mensch sem
selbs mit empfint. **V**nd
macht vnlustig vnd
füillet den leichnā mit
bößen feuchtikaiten.

**Das Capitel sagt nu
von dem ader lassen**

Der leichnam
des menschyn
bedarf auch
zū der gesunthait das
er geramigt werde.
von der vber flissikait
des plütz. Wann so sem
zeul wirt in de men-
schen so wirt es corrū
piert vnd faul durch
am ander vnd vstopft
das geäder vnd mit
name geschicht das
ost müßigen leuten die
vil vnd lustlich mit
gütter speis gespeist
werden. Vnd so des
plütz also zū vil wirt
vnd corrumpt vñ
faul wirt durch am
ander. So ist es sach
grosser siechtu. Vnd
darum bedarf man
wol das man wisse.
Wann vnd wie das

ist zū welcher zeit m
welcher maß vnd zū welch
ader. Vnd für wew vnd
zū wew am iedlich mensch
lassen süss vnd von alle
dem sagt dict Capitel.
nach vñ weissung vnd
ler der hohen maister.
in der ertzner. **Das má**
mit ze vil lassen sol.
Almansor spricht. Es
sol nemāt ze vil lassen
Wann da uon des menschyn
complex besert wirt.
Das ist das der mensch
der zeul lasset von am
güten Complex in am
besere verwandelt wirt.
Auch wirt das mensch
da von genaigt zū der
wasser sücht vnd schier
vnd vderbt sem begr
ze essen. Vnd kumpt da
von krankait des her
zen des magens, vnd

der leber vnd die glid
werdent daruon hit
tren. Auch kumpf daūo
paralis vnd appoplexia
der gāch tod. Vnd natur
lich krest werdent. Da
von gekreindt. **Von de
stunden des aderlasses.**

Auctena spricht das ad
lassen hab zwū zeit,
dar in man lassen sol.
die erst ist vllerwelt
die ander betwungen.

Von der ersten stund.
Die vllerwelt zeit.
des ader lassens ist an
ame klaren liechte tag
zū tertz zeit. So die
tānung in dem mensch
en volpracht ist. Vnd
der mensch den leichnā
vor mit harm vnd stūl
geramigt hat vnd nūch
tern sol man lassen. **Von
der zeit des aderlas
sens.**
Es ist auch zewissen sens.

das das aderlassen.
zwū außerwelt zeit.
hat in dem iac in den es
dem leichnā aller maist
bekemlich ist. Das ist
der lēntz der hebt sich
an an sant peters tag
kathedra vnd wert pis
vñ sanc tibans tag. Die
ander zeit ist. Der herbst
vnd hebt sich an an sant
bartolomei tag. vnd
wer vñ sanc Clemente tag.

Am güte ler.
Edlich lerer sprechent.
man müg nach essens
lassen zū der leber, mid
die ist. Auctena der vor
in allen mer bewert ist
Der spricht man sülle
all mal michter lassen.
vñ genomē zū der zeit
der grossen notturft.
Als gestund hernach ge
schrieben stett. —

Von der and'n stund des
Die and' stund lassen.
des ader laussens ist
petwungen oder gros
se noturst. Das ist so
man ye laussen müs.
Vnd des mit geraten
mag. Als ob am mesch
die trüf oder pestiletz
an siessen der mag
lassen zu aller czeit
vnd darff nichtz dar
an scheühen. Solassn
verpotten ist. Es sol
auch nemat ze ader las
sen so es gar kalt ist
oder gar harsk. wan
es wer vil schödlich
das ader lassen. wil
am mittel czeit habn
die weder zekalt noch
ze warm ist. Wer mit
lassen sol. Wer ame
bösen magen hat vñ
am kalte lebn dem ist
ader lassen mit gesunt,

Das man mit lassen sol.
Auch ist mit fleis zemerck
en vnd wissen das zelstund
nach grosser arbaut vñ
nach grosser hitz vnd nach
unkieusch vnd nach dem
pad. Vnd so der mensch
laxus ist gewesen. das
ist so er vil stül hat. ge
hebt mer dan sem teg
lich gewonhait ist. vnd
so sich der mensch gebrochn
hat. vnd nach grossem
wachn nemat ze ader
lassen sol. wann es prngt
tölichen schaden. In welh
em alter man lassen sull.
Auch spricht. Autena
das nemat lassen sülle.
der vnder vierzehn
jaren ist. Wem ader lassen
Wer od' Welch. gesund ley.
die menschn sind die ader
lassen sullen. da vo spricht
Ulmansor. Die menschn
den ir adern stortzen.

vnd praitent sem vnd vol
 vnd menschn die prau
 sem vnd rot vnd vil flausch
 habent vnd die menschn
 die vil vnd vngewonlich
 en flausch essen vnd wem
 trincken. **Vnd die menschn**
 die gewonlichn vil ge
 schwern vnd trüssent
 vnd platern habent an
 den pame oder sunst
 an dem leip. **Vnd menschn**
 die das sieber oft an
 kumpt die mügen las
 sen wen sy wellen. **Wer**
 lang kirandi ist gewes
 en der sol mit lassen pis
 er gentzlich wider ge
 sund wirt. **Wem man**
des lassen sull vphörn.
Auicena geit am ler wen
 man vphalle hörn zelas
 sen. oder pas sülle lass
 en gen vnd spricht wen
 du ader last. **So merck**
 das plüt. Ist es dick vñ

schwartz so lak wol gen
 pis es sich verwandelt
 ist aber das plüt weif
 far vnd dinn vnd sub
 til solak mit vil. **wann**
 das wer am czachen
 das dr sem mit nottwer
 lastu darüber vil her
 auf. gen es premgt dr
 schaden. **Wer mit lassen**
auch ist zwissen. **sol.**
 das nemant zeader
 lassen sol. der vnlustig
 ist ge essen die weil
 er vnlustig ist. **Er** sol
 das ader lassen vzie
 hen pis er wider lustig
 vnd begriug wirt so
 sol er lassen das beküpt
 ihm wol. **Am gute ler.**
Auch spricht auicena
 das nemat lassen sull
 an dem tag so in das
 sieber anget. noch an
 der stund so in das sieb
 an get. es ley mit keltm

oder mit hitz welhes sie
ber das ley das all täg
lich oder das ander teg
lich oder das trit teg
lich wider die ler tün
vil menschn vnd kumē
sem zü grossem schaden,
Am gute ler so du poß
So du poß. **plüthast.**
plüthast gelausen so
soltu darnach als pald
mit mer lassen. als vil
toratter leut tün. Du
solt dich speissen mit
subtiler speis da sich
das plüt von pessert
vnd edelt. Als germig
subtil speis vnd laut
subtiler wem. **Das má**
oft laussen sol vñ weig.
Es ist pesser oft ze ader
lassen vnd am wenig
den vil ze amē mal.
Am gute ler. Auch ist
zü wissen das kam trück
ner mensch sol ze ader

lassen pis er mächt wirt.
Am gute ler. **Autenia**
spricht am mensch der
geschlagen. oder gestos
sen wirt. oder gesfallen
hat. der sol ze stund ze
ader lassen das das plüt
mit gerat zü amē gross
eren schaden. **Wer lassen sol.**
Wer vil schwizt vnd gern
schwizt das ist am zaichn +
das er des plütz ze vil
hat. der sol ader laussn.
Wie man sich nach dem
lassen halten sülle.
So der mensch gelausen
hat. wie er sich darnach
halten sull soltu wissen.
Das nach dem ader lassen
als pald nemāt schlafn
sol. **So** sol auch nemāt
darnach sich vil zü villn
mit essen vnd mit trinkn
Vnd darumb spricht. **A**
utenia. der ader lasser
sol mit kressig sem. vnd
die speis sol subtil sem

die schier v̄dāt sey vnd
güt plūt mach, nach dē
aderlassen sol sich nemāt
bewegen mit grosser ar
beit pis er darnach zwe
tag oder trey gerüet.
Es ist güt das der ader
lasser an dem rugg lig
vnd rū. das ist dem plūt
bekümlichen doch sol er
an dem rugg mit schlaffn.
als vor von dem schlaff
auch geschriften ist. **E**s
sol auch nemāt zehund
nach dem lassen paden.
pis an den vierdn tag.

Von dem tag so du lassn
Auicena spricht. **wilt,**
so du lassen wilt so soltu
die vserwelen amē klar
en tag. **Von dem lass**
Das eylen daman **eisen.**
die mit lassen sol, das
sol in dem wmitt' grosser
sem, vnd in dem sumer
klamer. **Von dem lentz̄n.**

Andem lentzen vnd in
dem sumer seltu lassen
von der gerechten sei
ten an dem leichnam,
in dem wmitter vnd in
dem herbst von der gling
gen. **Von ungn̄ mēschyn.**
Jung menschen sullen
lassen so der mon new
ist. vnd alt leüt, so er
alt ist. **Von den monotn**
In welhem monat güt
lassen sey da vmitstu
von geschriften an dē
anfang. des püchs
von den monaten. ~
Wem man hören sol.
So der mensch zu der
adern last, vnd an dē
antlutz plaich wirtt.
vnd in die puls knick
wirt. so sel er v̄f hören.
Was schadens da von
kumpf. so man das las
sen vber get. **A**lman
sor spricht so der mēsch
das ader lassen vber get,

Zeul. Da kumen von trüf
vnd geschwern vnd pla
tern. vnd das fieber vñ
frenel. das ist hnen tö
big vnd etwan der gach
tod vnd vslczikait.
vnd ander siechtū vil
vnd mert nature an iung
enleuten. Darumb spicht
am maister der iung
mensch sol mässig vnd
keulich sem mit essen
vnd mit drnickien. Od
sol ze ader lassen. Oder
hellen oder sterben.
Nach dem ader lassen
soltu dich hüten vor
allen speissen die stoppn
als esslich pyren käk
drr gesalzen flausch
vnd ic geleich wann
sy schödlich sem. Gū
welcher ader man las
Wie man gū. sen sel.
amer vedlichn ader an
ame reglichn taul des
leichnamis für ame reg

lichn siechtūb lassen sull.
vndstu hernach geschri
ben von amer iedlichen
ader besumidee.

Von dem haubt

Das haubt ist das wir
digost an dem leichnam
vnd darumb wil ich an
dem haubt anheben.

Von der adern der sten

Am ader ist oben an der
sten die ist güt zelassn
für grossen alten siechtū
oder wetagen des hauptz
vnd für frenel im das ist
hnen töbig vnd vnsym.

Vnd so am mensch von
semen symmen ist kumen
vnd pringt wider das
corrumptiert verderbt
hnen vnd hilft. für vslczik.

Von den adern hind' den

Iwü adern sem. Orn.
ame hinder dem rechten
ore. die and' hind' dem
glütingen paid güt zu
laussen vnd machn. So

man sy let güt gedecht
mus. Das zu latm haist
Memoria vnd rannig
das antlutz ob es malig
oder flechiet ist. Vnd v
treibt die fluk des haubtz
genant remma. Vnd v
treibent den fluk d' gan.
Vnd des gan flausch vñ
sem güt zelassen für all
weetagen des munds.

Von den adn an de slaff,

Iwü adern sind an dem
schlaß ame ander rechtn
seiten die ander an der
glnggen die sem güt ze
laussen für wee tagen.
der oren für den fluk vñ
grossen weetagen d' augn.

Von den adern in de augn.

Iwü adern sem in den
egggen der augen bey
der nasen ame an der
rechten seiten. die ander
an der lmggen die sem
güt zelassen für die tücki

el oder vmlter der augn
vnd für die mal der augn
vnd für den nebel der au
gen vnd für den fluk der
augen. **Von den adren**
in den Oren. Iwü adn
sem in den Oren ame in
dem rechte. die and'm
dem lmggen die sem güt
zelassen für das risen
vnd das zittren des haup
tes vnd für die vntam
kait. des mundes. **Von**
den adren vf der nasen.
Im ader ist vor vf dem
spitz der nasen die ist
güt zelassen so dem
menschen das haupt
schwer ist. vnd flüssig
vnd ist güt für den fluk
der augen. **Von den adn**
in dem mund. Iwü adn
in dem mund sem güt ze
lassen für die mal vnd
plattren des antlutz
vnd für den wetigen
des hauptz. **Von den**

+
Adren an der cunigni.
Ciru adren sem vnder
der cungen. So man sy
lat so sem sy güt für die
flus vnd den tropfen.
vnd für allen wetagen.
der czen. vnd des gan
falsch vnd für die trüf
vnd geschnwern der ke
len vnd des hals. vnd
für den posen liechtüp
Apoplexia. Vnd für die
hüsten. vnd für wetage
des mindes. der packn
vnd der kinstock. **Von**
der adren vnd de kyn.
Am ader ist vnd dem
kyn so man sy last. So
ist es güt für den wee
tagen der prust man
oder frauen. vnd für
den weetagen des häptz
vnd der prust. Vnd für
den kretzen in de müd
vnd für den stückendn
autem vnd für die ge
schmer in der nasen.

Von der ader an dem nack.
Am ader ist in occidente
das ist hinden an dem
nack so man sy lat so ist
sy güt für den wetagen.
des häuptz vnd ist güt
für die torhaut vnd wüten
oder taben die da küpt
von kinnckait des häuptz
vnd der streen vnd des
hnen. **Von den adern am**
Ciru adern sind am **Hals.**
hals ame voran vnd
die ander hinden so man
sy lat so sem sy güt für
die geswulst des zanfalsch
vnd der kimpacken. vnd
für trüf vnd geschnwern
der kielen vnd zu der ader
sol man lassen mit grosser
fürsichtikait das es mit
missigt. **Von der cepha**
lica. der häupt ader.
Die häupt ader so man
sy lat so ist es güt für all
wetagen des häuptz vñ

auf der augen vnd fur
 den hym vallenden siechtu
man mag die ader lassen
 an dem arm oder an der
 hand wa es aller bekam
 lichost ist. man mag zu
 der haubt ader lassen.
 wen es nott ist vnd so es
 gut ist. **Doch** besunder
 vor andn zeiten ist all'
 post die haupt ader las-
 sen nonas aprilis das
 ist an dem nechsten tag
 nach sant ambrosy tag
 oder zwen oder trey tag
 da vor. **Von den adern**
auf den ryppen. Zu
 adren uf den ryppen der
 rechten seiten sem gut
 zelassen fur das cirtren
 vnd das strackien d' adre
 an den armen. **Von der**
Dieleber ad. leber ad.
 so man sy lat an dem rech-
 ten arm an den henden
 an den vngern so ist dz

lassen mitz zu der leber.
 mitz fur all vberflüssigkeit
 vnd siechtu der leber d'
 prust vnd der lungen
 vnd fur die vberflüssi-
 kaut der gallen die da-
 kumt von der hitz der
 lebern vnd fur den we-
 tagen der czen vnd fur
 wetagen des rugis d'
 rypp der seitten vnd all'
 glider vnd fur das fles-
 ken des plütz am der
 nasen vnd fur das knatz
 en der heut. wenn sem
 dem menschen nott ist.
Vnd so nach dem monat
 vnd dem zaichn gut
 lassen ist. **So** mag man
 zu der leber lassen. **Ab'**
 besund vor andn zeitn
 ist am aller pesten zu
 der leber lassen nonas
 may. das ist an dem
 nechsten tag nach iohnis
ante portu latina. Zu

der leber ist auch alcit
güt lassen für das sieb'
das ist für den fröter.

Von den adern der el

Ewü adern sem bogñ.
uf den elbogen an pe
den armen zü den selb
en adern lassen ist güt
für weetagen der prust
vnd der lungen. vnd
so man den autē mit
wol vnd leichtlich ge
haben mag. vnd für
den schwundel. vnd für
den kram. vnd für den
hinfallenden siechtum.

Von der median. Die
median ader so man
sy lat so ist es güt wi
der all geprechen der
teirung vnd für meta
gen der prust des her
zens des magens des
miltz der seiten der le
bern vnd wider all siech
tumb. der lungen zü
allen zeiten in dem iar.

so güt lassen ist. mag man
zü der median laussem. Ab
besunder vor andern zeitn
in dem iar ist aller post
lassen zu der median nonas
septembris. das ist an dem
vierden tag vor unsrer frau
en tag nati. **Von den adn**

Ewü adern vf. des domä.

dem damen an der rechten
hende. so man sy lat so ist
es güt für weetagen des
haupts vnd auf der augñ.
vnd für alle sieber vnd be
sunder für das teglich sieb.

Von dem klame vngier.

Ewü adren send vf dem
klame vngier an baiden
henden. so man sy lat das
ist güt für die verschoppug
der prust vnd für vnlust.
der speis oder ze essen vñ
für die gilb oder plaich
der augen vnd des anlutz.

Von dem gemächt. Am
ader ist vor oben auf des
manes gemächt so man sy
lat das ist güt für die mäss
sucht vnd für all siechtum des ge
mächt

Von der adren vnden an
 Am ader ist von **de gnaecht**
 den vnd voran des manns
 gemächt by dem ppucio.
So man sy lat das ist güt
 für den kram vnd für den
 siechtū genant colici pas-
 sio das ist das grymen
 in dem leib vnd für die ge-
 schwulst des gemächts
 vnd für den harenstam
 vnd so man mit geharnē
 mag. **Von den adn an** parren
dran
den diehern. **Zwü adn**
 an den diehern vnd zwü
 an den schmpaynen. **So**
 man sy lat. das ist güt
 für siechtū vnd geprestn
 der myeren der plasen.
 vnd alles mitgewaides.
 vnd für ame siechtū haist
Artetica. vnd für den siech-
 tum podgram. vnd für
 das starcken des geäders.

vnd des ganzen leichnas,
Von den knyekelen.
Zwü adern sem in den
 knyekelen. so man sy
 lat das ist güt für mee-
 tagen vnd geprechen.
 der plasen der lende.
 des gemechtz für geschwur-
 en vnd trük der lende
 der plasen vnd des ge-
 mächtz vnd für all siech-
 tum die da haissen. ar-
 tetica die starki machn
 pam vnd fuk. **Von den**
frauen adern. vnd den
Zwü adern In. **(encklen)**.
 wendig vnder den knör-
 en oder encklen. an pa-
 den füsslen. **So man sy**
 lat. das ist güt den frau-
 en nach der gepurd. dz
 ramigt die müter das
 sy wol geschickt werden
 zu empfahlen. Es ist auch
 güt den frauwen die ir
 recht. mit haben. den

pringt es ne recht wid'
wann den frauen den
ne recht v̄l pleibent. ee
der zeit den pringt es
grossen schaden. **Von**
den v̄ssern knorren.
Zw̄ adern send vnder
den v̄sseren knorren od'
enkilen an paiden füll
en. so man sy last das
ist güt für wetagen.
der plasen der mit ge
harnen mag den hilft
es wol. vnd ist es güt
für den wetagen der
myeren vnd für trüff
geschnern vnd geschnulst
des gemächtz oder des
geschrotz. **Von den gro**
sen zehen. Zw̄ adn
sind v̄f der grossen ze
hen an paiden füllen
so man die lat. das ist
güt für platn vnd mal
vnd fleck des antlitz
vnd für röte in den aug

en vnd für flüs der augen
vnd für den kieps. vnd für
die über pam die da wach
sen an den schypamen.
Es ist auch güt so die frau
en ne recht ze vil haben.
Von den klam czechen.
Zw̄ adern v̄f den klame
gehen an paiden füßen
genant die gicht adren.
So man sy last das ist
güt für den siechtū der
myeren vnd beswerung
der gelider vnd das parley
vnd das gicht vnd den
tropfen. **Wie du das plüt**
solt vrtulen. Hye vor
ist geschriven wie man
lassen sol. vnd von welch
adern. Nun ist auch mitz
vnd klüg gewissen. Wie
man an dem plüt. das
man gelassen hat. krumkt
oder gesunthait erkennē
sol. **Da von soltu wissen.**
so du gelassen hast. **So**

sez das plüt almeg in am
schatten. da es weder ge
kalt noch tze wārm sey
pis es gekült vnd geslet
darnach soltu es lehen.

Ist das plüt oben weiss
gestalt als des menschī
spaichel. das beteūt die
hüsten. vnd das der mēsch
an der lungen siech mil
werden oder ist. Ist das
plüt weichselfar so ist
die leber kranck von ob
ger hitze. So das plüt
schwimmet in dem wasser
so hat der mensch den stam

Ist das plüt trucken an
feichtikait vnd hat ma
migerlay varb als am
rot gestreift tuch. das
mensch ist genaught zu
dem siechtū parales dz
ist peetryllig. So das
plüt grünfar ist. vnd
wellerig vil. der mensch
ist kranck an dem hertzen.

vnd in der prust. oder wirt
kranck lebt er mit rats.

Hat das plüt am liechte
dinne haut. das mensch
ist oder wil kranck mer
den zwischen heit vnd
fleisch vnd gryndig od'
kreczug. So kerrenlach
in dem plüt schwimmet
das mensch hat oder wil
geswern gewinnen. So
das plüt schön ist mit
zetruckien noch nicht ze
feucht vnd der gauchī
mit hat von den da vor
geschrieben ist. das mēsch
ist gesundt on zweifel.

Das Capitel sagt von
dem willen oder prech
en. das da oben zu de
mund geschicht.

Nach dem ad' lassen
als da vor geschri
ben ist. so bedarf
der leichnam das er

geramigt werd von vb
aussikauten der natur
die sich sament in dem
orificio stomachi. das
ist oben in dem mund
des magens. vnd die
eiuacuation das ist die
ramigung sol zu dem
mund heraus gesche
hen mit prechyn. **Von**
der gesunthait des vn
Auicena spricht (willens.
am vedlicher mensch.
der gesunthait wil psle
gen der sol sich dar zu
vben das er sich in ve
dem monat. zwent tag
nach am ander prech
vnd vomitu habe. **Vn**
er spricht mit namen
zwen tag nach am an
der. was an dem erstu
sich mit dem vomitu.
das ist mit dem prech
en sich mit ramigt. das
es geschedt an dem an

dren tag. vnd das berit
yppocras. vnd spricht
das der vomitus das ist
das prechen. den mensch
en gesund behalt. **Wen**
es güt ley. Almansor
spricht das es gesunt
ley. das sich der mensch
in yedem monat am mal
zu dem minsten oder zwir
preche. Es sol aber mit
nüchter geschedyn. So
du dich wild prechen.
als vor geschrieben ist.
so soltu mangierlay speis
essen das du gleich vol
seist vnd vil trincken.
Ist aber sach das du dich
mit geprechen machst
on wetagen. **So yf** dich
vol mangierlay speis
vnd trinck vil dar zu.
vnd so du vo dem disch
gest so drinck anē gute
trinck. wārms wassers.

vnd beweg dich vnd lauf
 hym vnd her so preichstu
 dich on schmertzen, vñ
 du solt es tün nach dem
 morgen essen. **Von sem**
duicena vnd tugent.
 almansor sprechen das
 das prechen das in der
 mensch in dem monat
 am mal selber macht als
 vor geschriften ist primit
 dem leichnam vil hilf. Es
 ramigt den magen von
 posen schädlichn feuchti
 kauten vnd macht lustig
 vnd güt teirung vnd
 treibt vñ flemia vnd Co
 lera die paide vil scha
 dens premgent so sy mit
 mit dem somitus genat
 das prechn vñ getreibn
 werden. **Der vomitus**
 macht das schmerhaubt
~~fiech~~ leicht oder rmig so

man tut als vor geschriftn
 setzt vnd macht die augn
 klar vnd lauter vnd ist
 mitz dem in des magen
Colera abget vnd die
 speis verdörbt, vnd ist
 güt für die geschwern
 die da werden an den
 iheren vnd an den plas
 en vnd ist güt für die vñ
 sezikaut vnd für pos
 varb vnd für die vñstopung
 des magens. vnd ist auch
 güt für das cizten des
 leichnams vnd für das
 parley. **Wem das prech**
en güt ley. Der somitus
 das ist das prechen ist
 aller maist mitz vnd be
 kümlichn den die Coleri
 cy sind. von natur vnd
 mager. **Der vomitus**
 des ze vil ist. vnd geschicht
 der schatt sere. es macht
 den leichnam trucken

und durr vnd schatt de
magen den augen der
prust vnd der leber vñ
der lungen vnd zerreist
das geader in der prust.
Am ler für das prechī.
Der sich aber zeul,
pricht der sol gedencī
das er vast vnd vile
schlauf das hilft m vñ
sol pflaster machen vñ
den magen von hizigī
dingen. Als kūmel vnd
sem gleich hilft das
mit so sol er millich vñ
wem warm durch am
ander temcken. **Wie**
man sich damit haltn
Da der mensch vñ **sull**
famern das ist sich
prechen wil als vor
geschrieben ist. So sol er
die augen zu haben
mit amē tück das nichtz
heruk flies vnd sel den
pauch zu pindē mit

ame lindtück vnd sānst
das er mit ser gepunden
sey. **Wie man sich dar-**
nach halten sülle.
Wie man sich darnach
halten sull als man sich
geprochen hat. Da von
soltu wissen das gut ist.
nach dem prechī lang
vasten pis die begir ze
essen stark wirt vnd
fast lustig nach dem vo
mitū semd gesund leicht
rung speis die schier ver
täwt sind als klam vogel
oder sunst leicht speis
so sich der mensch gepricht
als geschrieben stet. So sol
er darnach messidichī
vnd kūl paden. nach de
prechen sol der mensch
ruen vnd on arbaut sem
vnd sol wasser vnd esslich
durch am and mischen.
vnd sol das antlutz vnd
den müd da mit waschī

das zuucht im die schwer
en vnd die posen dunst
vñ dem haupt vnd er sol
sich hüten vor temckien.

**Das Capitel sagt von
dem Clistieren.**

Auch soltu wissen
das die natur
des menschen.
bedarf zu der gesundt
haut, Etwen amer euac
uation vnd ramigung
das ist Clister, von dem
spricht. Aliucena das es
gar am edel haulsam
erzney ley vnd treib al
le überflüssigkeit der
obern edlen glid' an de
leichnā vñ. Als des haupts
des herzens vnd der an
dren müzlichn vnd ge
suntlichen gelider, Dar
vmb sol sich nemāt dar
vor fürchten, wan es
am edel müzlich erzney

ist vnd mag sich on allen
schaden nemen. wie man
sich aber Clistern soll.
da sol man amis getrennen
arzt rat haben. Das
Clistern ist gesundt den
mvern der plasen vnd
für die posen Colera. Vñ
ist müzlich allen obren
glidern an dem leichnā
als vor geschrieben stet.

Von dem lust. Von de
lust da du mi wonest
wie der sem soll. das er
dr gesunthait behalt.
Der lust sol mit vñist sem
mit dunsten mit rauch
mit nebel wam der ver
mist lust. schatt vil sere.
dem menschen. darum
soltu dich vor possem lust
hüten. **Von possem lust.**
Aliucena spricht so is vil
vnd lang gereget hat
da von so wirt der lust
vñist so soltu gütten nem
messlichen temckien. Das

das tempiert vnd vergzt
den pōsen lust. Wie mā
sich in dem pōsen lust.
Auicena. halten sull.
spricht das gū zeiten
so der lust vermisst vnd
vergift ist so ist güt dz
man in der speis mitz
esslich vnd in die naslöch
streich vnd oft daran.
ryechen sull. Das v̄gert
den pōsen lust vnd das
ist besunder güt gū der
zeit der pestilentz.

Von dem pōsen lust.
So der lust vergift
v̄misst vnd pōs ist als
so es vil nebelt vnd
regnet vnd so es kalt
ist. So es warm ist solt
sem. so soltu am rauch
machen in dem gemach
da du inn wohnst vnd
schlafest von wachalt
stauden das ist gar mitz
für pōsen lust. Auch sol-

tu dich mit fleis|hüten.
vor standi vnd pōsem
rauch warm er corrum
piert vnd vergift die
(ganzen natur. ic
Oas Capitel vnd das
trit sagt mir von dem
pestilentz.

Das trit tail des
püchs sagt von
dem siechtu/epi
dmea oder pestilentz
das ist gepronchen cze
teutsch der gemam sterbn
So die menschen gmam
dich an den trüsen oder
platern sterben vnd ist
getault in trew tail. Das
erst sagt wie man sich
halten sull. mit allen lachn
in der zeit der geprechn.
Das ander sagt von et
lichen ader lassen vnd
erzney der man pflegh
sol. lob man mit gotz hilf
vor dem geprechen sich

wil sem. Das trit sagt ob amē menschen der ge prech an stres wie vnd wa man dar fur lassen sull. vnd was man nach dem lassen tun sull. ic

Von den lachen dic̄ siech thums nach gemamen läuffen der natur schrei bent die naturlichn mai ster das er gemandich en kem von der v̄misch ung des lusts mit kaul len vergisten tunsten vnd feuchtikaiten das etwan gesdicht von dem lauf der planetn etwan von dem erreich in dem die feuchtikait vergift werden. Da kreuter vnd feuchtikait fürpas von kumet. da von menschn vnd tyer die der messen v̄gift werden vnd auch die

polen dinst die da gend v̄f der erden v̄mischen v̄ vergisten den lust von dem fürpas die menschn vergift werden so nun die feuchtikait die in der erden verschlossen sind vergift sem da von wirt das wasser das durch die erden fließt v̄gift. Das vergift die leuit vnd tyer die das temdn Allo sind manigerlach lach dic̄ siechtumbs das hie zelang wer ze schreibn darumb las ichs vnd we gen vnd kum zu dem er sten tail des tractats. Der sagt wie sich die leuit halten sollen in der zeit des geprednis nach v̄l weisung der lerer der erzney.

Zu der zeit so die pesti lentz regniert sol man

flichen allen trüben seich
ten nebel vnd schmecken
den lust **I** vnd vor warm
en vnd feuchten lust sol
man sich hüten vnd sol
am stat vñ welen ob mā
mag da frischer truck
ner lust sey. **Vnd die**
Stet sol man flichen da
die menschen sterben.
Das haben die hochn
maister für am besun
dere ertzney. wann d'
siechtum handig vnd
klaubig ist. **Vnd kumt**
am mensch von dem
andren an. leichtlich
en. mag man aber mit
gesfiehen. **S**o sol man
in den wōnigen vnd
heūsern **I** vnd kämeen
den lust tempieren mit
rosen p̄mendn kolen
die mit eychent des
aubenz vnd des mor

gens **I** darem sol man
legen wechalter staudn
am wenig oder ros marm.
vnd die kolen sullen mit
grob hitz geben. **S**y sullen
mir den lust tempieren.
Man macht guten rauch
vnd lust. so man legt lig
mū aloes oder ambeam
oder weinach pillem sco
rap. **C**ostū negelm ma
stiv laudamū terebmtm.
Saffran Cypress loerber.
Thymian myrr. **D**ise
ding kennt man in der
apotecken. Der yedlichs
besunder oder re am tail
tempiert den lust vnd
machent den lust güt.
Die wōnig da man in
wont sol man ram halten
vor allem vblen rauch
vnd schmack vnd sol sy
ost mit esslich **Vnd mit**
rosen wasser besprengn
Vnd sol man des morgns
vñ dem hawk wil gen. **S**o

sol man mit vſ gen. **Dan**
die summi ſer vor am güt
weil vſ gangen wamm
die rannigt den luſt. **Vn**
man ſol etwas wol riech
ens in der hand tragn̄
vnd für den müd vnd
die naſen halten. **Da**
von vnd eft hernach
geschrieben in dem andn
taul von den erzneyen
Vnd man ſol ſich hütēn
das man den nicht nach
ent bey gee. die diſen
prechen haben. *re*

Zü der zeit. ſol man ſich
mit eſſen vnd trinken
meſſidich halten. **Vnd**
die ſpeis ſullen ſubtil
vnd teirig ſem von nat̄
getempert mit zehig
ig noch zekalt nicht ze
trucken noch zefecht.
Das mitel vnder den ist
das peſt nach der ord
nung als ſich am meſch

von natur selber erkennit.
Das prot ſol man wol ge
pachen wol ſchmeckent
eſſen vnd ſol ams oder
zwaſt tag alt ſem. **Aller**
lay vogel mag man eſſn̄
die da unig ſem auf ge
mimien genß änten vnd
ander waffer vogel. die
ſol man merden. frisch
waiche ayg mag man
wol miſzen. Jung lamp
flaſch eugen vnd kallnun.
ſem gesundt. **D**as ander
als ſchwemy flaſch vnd
kü flaſch ſol man mer
den. was von ungem
milprett iſt das mag
man eſſen. **Das** altt ſol
man merden. gepraten
ſpeis ſem zü der zeit
peller vnd gelinder
den die gesotten. wan
ſy machen mynd feichti
kait. geſchüpt viſch vſ
frischm waffer mag man

essen die sem pessler ge
praten den gesotten, die
andern sol man meiden
vslgenomen mangolt.
Vnd pmeß mag man
am wenig messen. **A**rabis
vnd pon vnd solch zu
gemüß sol man mit vil
muzzen. **O**pfel pyren
vnd allerlay newer frucht
sol man meyden roch
ze essen gütten klaren
mem der mit ze neu noch
zealt ist gemist mit
güttem prumme wasser
der mit zekalt noch ze
wärm ist sol man messi
dich trincken. **M**an sol
sich hüten vor schlaffen
per dem tag, es ley dan
das sich sem der mensch
gewent hab, so mag
er kürz an am' külen
stat schlaffen nach dem
aubent essen. sol man
mit zelund schlaffen.

gen, als lang pis sich die
speis in dem magen ge
sezt. **S**o man des mor
gens vff stet. so sol man
sich vben zu dem stül.
zu dem harn. **V**nd den
ganczen leichnā über
alkraczen vnd reiben.
Da von gend die pelen
dunst vñ. vnd sol sich
ramigen zu dem mund
vnd zu der nasen mit vsl
werffen die über flissi
kait. **M**an sol sich hüten
vor unkeusch goreen.
vnd trauribait. **V**nd
vor grosser arbait.
Wann ly den leichnam
enzindent vnd schickten
zu empfahen. den ge
prechen vor hiszigen
paden. vnd vor gemam
en paden sol man sich
hüten. **w**ān das gar
schädlich ist, ic

Das ander tui dic
püchs sagt von der
Ordnung der erzney,
mit der man sich vor dem
srechtū bewaret. Von
dem schribt. **Galienus**
in dem püch von den vnd
schiden der sieber. Vnd
spricht. so man den leich
nam wil bewaren vor di
sem schedlichen siechtū
sem all lerer der erzney
gemälich über am. das
man den leichnam wa der
sterb an hebt zelstund
mit laxatiken | das ist mit
vstreibender erzney sull
purgieren. vnd ram halten
vor über flüssigkeiten nach
rat am getrewen arzt
der das wel kan. Wann
sy gleichen disen siechtū
amer vergiften matery
Die ce gleicherweis als
das seir nicht premt den

407

da es holz oder matery
vndt. Vnd darum spricht
Galienus die leichnam
die vel sem zelstund so d'
lust als hie vor geschrif
ben stet vergift wirt.
So werden sy vergift
vnd empfahen grossen
schaden. Welcher leichnam
aber ler vnd geramigt
sem; die empfahen kann
schaden. oder klamen
vnd werden leichtlich
da von ledig. Vnd dar
umb spricht **Aurena**.
an dem ersten sems vier
dens in dem Capitel von
dem siechtū der pestilentz.
Das die geramigten leich
nam nichts oder wenig
da von leiden. So nun
der leichnam als yes ge
sagt ist. purgiert ist.
sind etlich erzney von
den die maister schreib
ent die mit ganz gewalt.

Vnd kraft wider die siech
tum sem vnd in vertreib
ent die man altag oder
zū dem mynsten vber
den andern tag myessen
sol. **D**ie sem treverlay.
als hienach geschriften
stett.

Die erst sem pillen
gemacht von mir
vnd saffran vnd aloe.
vnd bolo armeno vnd
haussen gemandich
pillule pestienciales
Als die apoteckier mol
machen kūnnen. **V**nd d'
sol man myessen des mor
gens frū trew. vnd dar
nach am trunk gemyltz
wems tūn. **W**er aber mit
geschlinden mag, der
getreib sy mit amē weig
gemyltz wems. vñ tric
sy. **V**on dem spricht ralis
der hofmaister das er my
vnomen hab. **W**er diser

ergney pfleg das der
von der pestilenz scha
den nām. **O**b es in an
kumt. er wirt leichtidich
ledig. **V**nd so man sy hat
genossen. so sol man trey
oder vier stund darnach
vasten.

Die ander ist dryack
der güt vnd gerecht
ist des sol man frū nicht
in amē weig gemyltz
wems als am klaine ha
sel miß müssen vnd in in
dem wem zetreiben vnd
das treckien vnd darnach
vasten fünf stund. oder
so man lengst mag. **I**da
von spricht der maister
Aurena wer den muß
als hie geschriften stett
Der wirt sicher vor der
pestilenz.

Die trit ist bolus ar
menius vnd terra
sigillata. **B**olu armeni

lobent die maister **Nalis**
 vnd **Galiemis** das er gar
 nuc̄ ley so man sem müst
 als gros als am hasel
 müs gehabt in am weīg
 esslich gemist mit wasser
Auerrois der maister.
 lobt **Bolu armemū** vnd
terra sigillata so man
 sy klam stosset durch am
 ander ams als vil als
 des andern. **Vnd** des pul
 uers des morgens möch
 ter am klams leßfelm.
 vols trincken in ame we
 mg gemistz wens. **Vnd**
 spricht **Aurena** das es
 bewert ley das vil mēsch
 en vor der pestilentz ge
 nesen seyn. die dile erz
 ner als gestund darnach
 geschrieben stet messen.
Die trey vorgeschribn̄
 erczner sol man messen
 ve in ame ams tagg die
 andern an dem andern

tag, die tritten an dem
 tritten tag. **Vnd** das sol
 man tün die weil der sterb
 wert. vnd mag man ic all'
 mit gehaben welhes man
 dann gehaben mag das
 sol man messen **wamly**
 sunst mematz schaden.
 vnd sem für die pestilentz
 über alle dng nuc̄ die
 erczner sem in der appo
 tecken wol bekannt.

Dile nach geschriebne
 erczney ist bewert
 so man sy müst zwir od'
 trey stund in der wuchm̄
 vnd han das selber ver
 lüchte vnd vil menschn̄
 da mit geholzen. **Man**
 sol machen in der appoteck
 en am puluer von dilen
 nach geschrieben dngen.
Nim pippnellen würtzm̄
 tormentillen würtzm̄ **N**o:
 yeder am vntz. schelßen
 von citro. zway qntat
 terre sigillate anderhalb vntz.

Holi armenv gway vntz
mrre electe. Aloe yedes
am vntz saffran am qntm
Mastix in qntm liss holtz
am vntz zuckers am vier
dung auf dem allen hais
dir am puluer machen
des mag man on schäden
in der wuchen trey stund
messsen ye am halben
löffel vol des morgens
frü michter in ame weig
gemischt wems. Wer aber
am mensch die pestilenz
angestossen. so sol man
in vor zu derader lass
en. als hernach geschrif
ben stet. vnd ze stund
nach dem lassen diz pul
uers ame bestrichen
löffel vol geben. Vnd
tryacker dar zu als am
hasel milk vnd das durch
am ander zetrencken
geben in ame rosen
wasser. Das han ich

selber vil bewert. vnd
hat geholzen.
Zu der zeit der pesti
lentz sol man in der hand
tragen ame wol gemach
ten pylem apfel gemacht
mit ambra cytro. als
die appotecker künnen
machen. Vnd so man vsl
wil gän so sol man oft
darum schmecken das
krestigt das hertz vnd
das hütten. Auch sol man
zu der zeit ye in zwam
monaten am mal oder
zwir lassen vnder den
endilen oder knorzen.
in wendig an den füsl
len das ist güt. Wer es
vermag der trag ame
karfunkiel oder ame
rubm an der hand. der
vertreibt mit semer
kunst vergift vnd bö
sen luft. ic

Das trit tail sagt von
dem ader lassen so
die pestilentz den mesch
en an ist gestossen vnd
dauon schreibent die
maister das als vor ge
schriben stet. Der pesti
lentz an dem menschyn
ist v̄gisse kalte vnd tau
le feichtikait die mit de
attem vnd etwen mit d'
speis kumpt in den mesch
en m die adern die re
haupt haben vnd den
v̄chslēn vnd oben an de
parnien by den gemech
ten m die selben adern
die adren des haupts
vnd des herzen fliessen
vnd so die v̄giss feichti
kait also m dem geplüt.
vnd flausch v̄wandelt
wirt als and' natürlich
feichtikait. So vicht die
natur da wider vnd wil

ly v̄l treiben vnd treibt
ly v̄f vnd nyder an die
stet. da die adern re haupt
haben vnder die v̄chslēn
vnd an die pam bey den
gemächten vnd zerplet
vnd zerden die adren
Also das am trūk oder
perole da wirt. Ist man
sach das die ader daselbs
so weit wirt das die pos
feichtikait die die natur
da hm treibt gantz dar
em mag kemen. So wechselt
die trūk vnd schwert vnd
get v̄f so wirt dem mensch
en nicht. so aber die ver
giss feichtikait an der
stat mit mag begriffen
werden. So laust ly durch
die adern v̄f vnd nyder
vnd v̄giss das plüt. Vnd
laust zü dem ersten m
die haupt adern zü dem
hnen vnd lücht v̄f genug.

Vnd vergift vnd schedigt
das hren. Vnd das ist
sach des grossen weetig
en des hauptz an den
die die pestilentz habn

Vnd so die natur also streit
wider die gift vnd wil
sy vñ treiben | dañ wirt
die pōß matry hiczig
vnd vngelunt vnd dañ
kumpt. dem menschn gro
ße hitze. So ist die maty
von natur kalt vnd kel
tent das plüt | das ge
pürt den dem menshn
grosse kelten | allermak
als ob er den ritten od
das sieber hab. so dyse
v̄giste maty kumt zü de
hren. so treibet sy die
natur zehlf dem haupt
da von an die stat da
das ~~sem~~ hren sem en
iuctoria hat. das ist ihm
der die Oren. oder an de

hall. da wirt dan am
trūf oder platter. so
man des empfindet so
sol man zestund on alles
mittel ee vier vnd ~~vñ~~ man
gig stund vergen zü
ader lassen. Wann nach
xxviij stunden das ader
lassen dar für nichtz hilft.
es ist mer schad. Von der
haupt aden an der sel
ben seiten. da der schad
ist am güt tail vnd man
sol vil lassen. Wān galie
mus spricht das für das
pestilentz wenig lassen
bewegt. die maty vnd
töt den leichnā. Aber vil
lassen schöpft sy vñ und
macht gelund. Man
bedarf weder alten mon.
noch newen scheiben
man sol zestund lassen.
Wāni die maty ist so pef
ob man der natur nicht

evlent vnd zelstund cze
 hilf kumpt mit dem las
 sen. das der mensch scha
 den nimpt. **H**o aber die
 vergift maty m die hcz
 ader flusset zü dem hcz
 en vnd die natur dem
 herzen zehilf wider
 die maty streit. **V**nd
 treibt sy zü den eniunc
 torien des herzen. **D**as
 ist vnder die vchslen
Vnd so man empfindet
 da da am apostem oder
 am truf wirt. **S**o sol ma
 zelstund als vor von de
 haupt oder half geschri
 ben stett lassen an der
 selben seiten. **I**da es an
 ist zü der median das
 ist zü der herz ader.
Ho aber die matery m
 den aden flusset zü
 der leber. so wirt am
 apostem **I**oder truf an
 den paynen. pey dem

gemecht **I**da der leber
 enumctorū ist. so sol
 man zelstund lassen. an
 dem selben hilf vnder
 dem endiel oder zü der
 ader uf der grossen
 gehen als vor geschri
 ben stet. **A**uch ist cze
 wissen ob am apostem
 das ist truf oder platn
 wirt an dem haupt
 oder an der prust vnd
 wenidig des half vñ
 ob wenidig des nabels
 oder vnder wenidig
 des nabels. **W**elcher
 seiten es dan neher
 ist. von der sol man
 lassen als vor geschri
 ben ist. **I**st es an dem
 haupt so sol man las
 sen von der haupt ad.
An der prust oder vnder
 den vchslen von der me
 dian. **A**n den paynen
Vnd vnder wenidig de

nabel von derader vnd
den endiel. ic

Item so man als gesch
iben stet gelassen hat
So sol man zelstund.
ans qnt schwer oder
am blam löffel vol des
puluers das in dem an
dren tail von den erz
neven geschriften ist
zetrückien geben in
ame rosen wasser. **D**as
verzert vnd vtreibt
das vbrig der gift.
das mit dem ader lass
en mit mocht hm gen.

Oder man sol nemen.
Tormentillen pipnel
len dettim wurtzen.
amer als schwer als
des andren vnd sol pul
uer darus machen.

Vnd des am qnt oder
am löffel vol so man
gelassen hat sol man
in rosen wasser temdi
en. **D**a mag man am

wenig tryackers zu tun.
Die wurtzen haben die
kraft das sy alle vrgift
verzieren. **V**nd mag ma
sy all drey mit gehaben
So mag man ne ame al
lam oder zwav myessen
Das han ich selber vslücht
vnd bewert, das es mit
hat gefelt, es hab gehol
fen, wer es gewagen
dörst, den am trüb oder
appostem an styeß. **D**as
ers mit ame sieden oder
haussen eylen ließ hanen
Vnd pund den daruf ge
schmitten rättich wurtzlm
die zug die posen maty
sichtidichn herauf. **D**as
man sech das die weissen
wurtzen schwartz weren
werden, da von sem vil
menschen gemessen. ic

Ven die pestilentz an
stost der sol sich orden
lichen halten vnd ge

ring leicht speis myessen,
 Als verlorne ayrr auf
 ellich vnd agrest vnd
 iung hemen gesotten
 Da ellich per ley vnd
 sol lautzen wem der mit
 zelstark ley gemist mel
 lichen temcken. et

Ver diser vor her geschrib
 ner ler von der pestiletz
 mit vleis volgt. Vnd
 merckt vnd sich darnach
 regiert dem schadt ly
 mit. Damit hat dise ler
 am end. got uns sem
 parmherzlikt send.

Amen

Got ly gelobt.

Deo gras.

. i e. 60.

Hie hebt sich an das Register vnd die Capitel des regiments des weisen maisters Aristotilis das er schraibt dem kumgk alexand^s von der ordnung vñ gesundt seines lebens.

Hob.
ristotiles schribt zu dem kumg
Von dem lenczen
Von dem sumer
Von dem hōrpst
Von dem wmitter
Von den xij monotten
vnd wie man sich in
veglichen monat hal
ten soll.
Vemper der haist. Janu
arius.
Von dem hoermig der
haist. februarius.
Von dem merczen ist
geschrieben.

Von dem Aprilen.
Von dem Maien
Von dem prachmonat
Von dem hämonat
Von den äugsten
Von dem ersten herbst
Von dem andn herbst monat.
Von dem tritten herbst
Von dem wmitt monat
Von wiem der mensch
geschaffen ley.
Von der edlen sangnea
Von dem meloncolico
Von dem Colerico
Von dem flegmatico

Der ander tail diz püchs
sagt von der ordnung
der gesunthait.

Hvicena der hoch
maister.
Wie man sich vor dem
essen halten soll.
Von dem essen vnd wie d'
mensch essen sol.

Das der mensch sem
Complex sull erkennē
Von dem melanolico
Von dem Colerico.
Von dem flegmatico
Von dem wimter
Von dem sumer
Von dem lenczen
Von dem herbst
Von der speis wie man
essen sol.
Von der natur der speis
Von feichter speis
Von kalter speis
Von trudner speis
Von faulster speis
Von süßer speis
Von vslatzner speis
Von geessigt vnd saur
speis.
Was speis den menschū
gesund sem.
Von pitter vnd geessig
ter speis.

Von dem wem den du
trincken solt.
Wie du wem in dem wintē
süllest trincken.
Wie man sich halten sull
so man des morgens
uf stet.
Was man zü dem ersten
essen sol.
Das man mit zeul trinckū
sol.
Wie man sich halten sull.
nach der arbait
Wer vil fleisch yst was
dem gesund ley.
Das man ee mals mit
essen sull.
Am güte ler
Am güte ler
Von dem prot
Am güte ler
Wie man sich nach dem
essen halten sull.
Von dem getrandt des
wassers.

Das hält wasser vinge
 lund ist.
Am ler für den turst,
Am gute müze ler
Von dem wem
Ho wem verpoten ist
Von vmmesslikait
Von schaden der trück
 enhait.
Am gute ler gū allem
 getrandt.
Von dem most.
Von der tugent des
 wems.
Von meslichm vnd ord
 enlichem temdien.
Am maister rustus
Am güt ler wem temck
 en ünigen kinden.
Von dem rotten wem
 alten leuten.
Wie du amē sangneū
 solt erkennen.
Wie du amē Colericā
 solt erkennen.

Wie du amē flegmati
 cum solt erkennen.
Wie man amē melonto
 licū sol erkennen.

Von der ordnung des schlafes.

Von der ordnung
 des schlafes.
Von dem nutz des schlafes.
Das der schlaf nütz ist
 allen leuten.
Das man mit ze vil schla
 fen sol.
Das man mit ze uil mach
 en sol.
Von dem schlaff
Zü welher zeit man
 schlaffen sol
Das man des tags mit
 schlaffen sol
Gestund schlaffen nach
 dem essen.
Auf welher seitten man
 den schlaf süss anfahen.
Das man v̄f dem rugg
 mit schlaffen sol.
Wie man schlaffen sol
Das man an d'summen mit
 schlaffen sol.

Das Capitel sagt wie
man den leichnā pur
giern vnd rümingen sol

Die natur des leich-
nams beleibt.

Von dem paden

Wann man paden sol

Von der zeit des pa-
dens.

Wie man sich vor de-
pade halten sol.

Wer gern stayst wer
wenn der paden soll.

Von dem mücht' paden
Das man mit zehaft
pad.

Das man in dem pad
mit trüncken soll.

Wie man sich nach de-
pad halten soll.

Wie man nach dem pad
essen sol.

Das man sich nach dem
pad warm sol halten.

Wie man sich in dem pad
mit kaltem vnd warm
en wasser halten sol.

Am gemane kürzeler
von paden.

Von dem wasser pad
Wie man sich nach dem
pad halten soll.

Von dem schlaf nach
dem pad.

Was ordenlichn pa-
den der natur mit
prinigt,

Von dem ungeordnetn
paden.

Von dem aderlassen

Das man mit zeul
lassen sol.

Von den stundn des
ader lassens.

Von der ersten stund

Von der zeit des ader
lassens.

Am güte ler

Von der andren stund
des ader lassens.

So lassen verpoten ist.

Wer mit lassen sol.

Das man mit lassen
sol.

In welhem alter man
 lassen sol.
Wann lassen gesunt
 ley.
Wenn man des lassns
 sull vñ hören.
Wer mit lassen sol.
Am güte ler gibt **Am**
 cema
Am güte ler so du pef
 plüthast.
Das man est lassen
 sol vnd wemig
Am güte ler
Am güte ler
Wer lassen sol
Wie man sich nach dē
 lassen halten sol.
Von dem tag so du
 lassen wilt.
Von dem laß eylen.
Von dem lengen.
Von den iungen mesch
 en,
Von den monaten.

Wem man hören sol.
Was schadens dauon
 kumpt so man das
 lassen über gut.
Gü welcherader man
 lassen sol.
Von dem haubt
Von der adn der stiren
Von den aden hinc
 den oren.
Von den aden an dem
 schlaff.
Von den aden in den
 augen.
Von den aden in den
 oren.
Von den adn vñ der
 nalen.
Von der adn im mund.
Von den adn an d'sügen.
Von der adn vñ dem kyn.
Von derader an dē nackn.
Von den aden an dē half.
Von der cephalici der
 haubt aden.

Von den adn v̄f den ryppn
Von der leber ader
Von der adn der elpegn
Von der median.
Von der adn des dame
Von dem klame vng
Von dem gemacht
Von den adn vnden an
dem gemecht.
Von den adn an den
diehern.
Von dem kme kielen
Von der frame adern
vnder den endklen.
Von den vsern knorze
oder endklen.
Von den grossen zehn
Von den klam zehn.
Wie du das plüt solt
vertailen das gelassen
ist.
Von dem wüllen oder
prechen zü dem müd.
Uon der gesunthait
des willens oder
prechens.

Wann es güt ley
Von der tugent des
wüllens.
Wie das prechñ güt ly,
Am ler für das prechñ
Wie man sich damit
halten soll.
Wie man sich darnach
halten soll.
Von dem Clisteru.
Uon dem lust
Von dem pösen lust
Wie man sich in den pesen
lusten halten soll.
Von dem pösen lust od
rach, oder gestand.
Das trit capitel sagt
min von dem pestilentz.
Uon den sachen des
pestilentzñ.
Wie man sich halten sol
mit lusten.
Und wie man den tempiern
sol.
Wie man sich mit essen un
trinken halten sol.
So man des morges v̄f stet.

Das ander tail des püchs
sagt von der ordnung
der erzney nach am an
der wie man die myel
sen soll.

Das trit tail sagt von
dem ader lassen so die
pestilentz den mensch
en ist angestossen nach
am ander. et

Sit laus deo g̃m̃s

m m d

